

**Ersatzteilliste  
Spare Parts List  
Liste des pièces de rechange**

# **BR/BD 750 BAT**

**1.259-101.0 BR 750 BAT \* EUR**

**1.259-102.0 BD-750 BAT \* EUR**

**1.259-103.0 BR 750 BAT-PAC\* EUR**

**1.259-104.0 BD-750 BAT-PAC\* EUR**

**1.259-105.0 BR 750 BAT-TORN\*USA**

**1.259-106.0 BD-750 BAT-TORN\*USA**

**1.259-107.0 BR 750 BAT-PAC \*F**

**1.259-108.0 BD-750 BAT-PAC \*F**

## Kopfzeile: Blau

 **KÄRCHER** BR/BD 750 BAT

1.259-101.0	BR 750 BAT * EUR
1.259-102.0	BD-750 BAT * EUR
1.259-103.0	BR 750 BAT-PAC* EUR
1.259-104.0	BD-750 BAT-PAC* EUR
1.259-105.0	BR 750 BAT-TORN*USA
1.259-106.0	BD-750 BAT-TORN*USA
1.259-107.0	BR 750 BAT-PAC *F
1.259-108.0	BD-750 BAT-PAC *F

A2001297  
01 2002  
5.958-657.0

GRUPPE: 1.0 GERAET-EINZELTEILE  
GROUP: 1.0 APPLIANCE - PIECE PARTS  
GRUPPE: 1.0 USTENSILE-PIECES CONSTIT.

**A1**

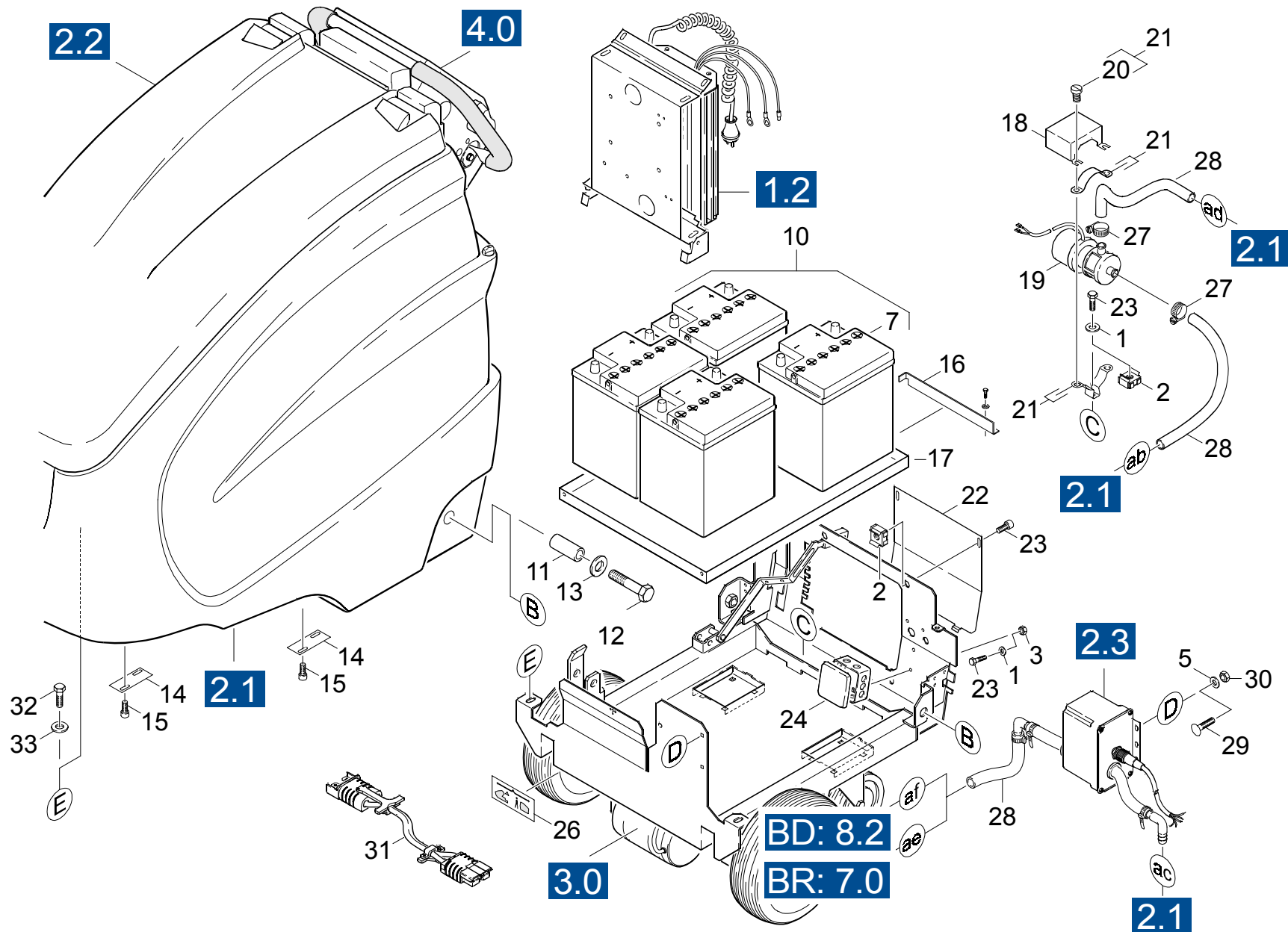
**BR/BD 750 BAT**

**GRUPPE: 1.0 GERAET-EINZELTEILE**  
**GROUP: 1.0 APPLIANCE - PIECE PARTS**  
**GRUPPE: 1.0 USTENSILE-PIECES CONSTIT.**

GRUPPE: 1.1 GERAET-EINZELTEILE  
 GROUP: 1.1 APPLIANCE - PIECE PARTS  
 GROUPE: 1.1 USTENSILE-PIECES CONSTIT.

# B1

# BR/BD 750 BAT



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

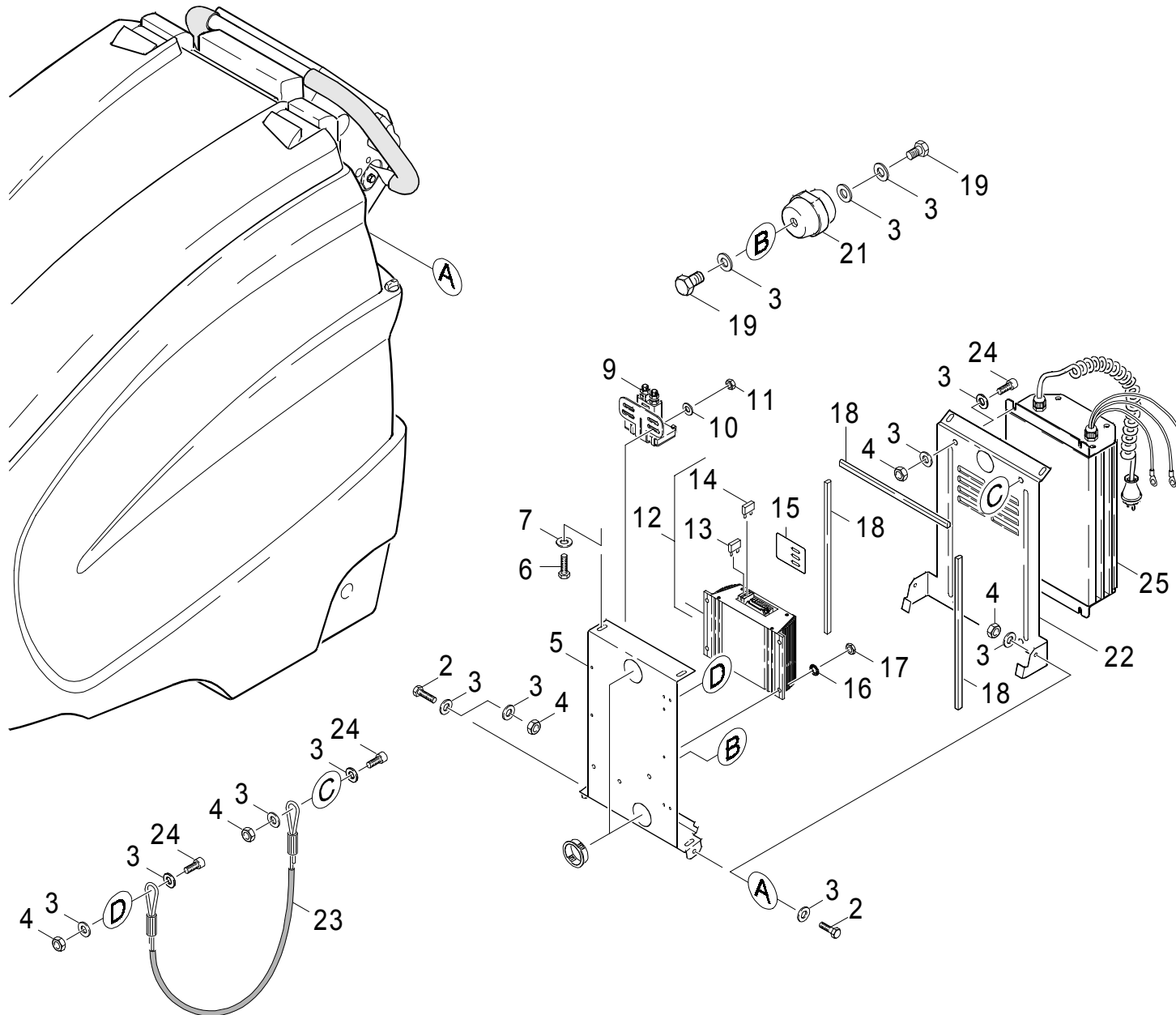
GRUPPE: 1.1 GERAET-EINZELTEILE  
 GROUP: 1.1 APPLIANCE - PIECE PARTS  
 GROUPE: 1.1 USTENSILE-PIECES CONSTIT.

C1

BR/BD 750 BAT

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	SCHEIBE B 5,3 / WASHER / RONDELLE	7.312-002.0	1
2	KAFIGMUTTER M 5 / NUT / ECROU	6.310-059.0	1
3	6KT-MUTTER M 5 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-002.0	2
5	SCHEIBE B 6,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-003.0	3
7	BATTERIE DETA / BATTERY / BATTERIE	6.654-088.0	4
10	BATTERIESATZ DETA / BATTERY KIT / LOT DE BATTERIE	6.654-089.0	1
11	HUELSE / SLEEVE / DOUILLE	5.110-886.0	2
12	6KT-SCHR. M16X 60 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-002.0	2
13	SCHEIBE B 17 / WASHER / RONDELLE	7.312-019.0	2
14	BLECHTEIL / PLATE / TOLE	5.007-163.0	2
15	SCHRAUBE 5 X 16 / SCREW / VIS	7.303-107.0	4
16	BLECHTEIL / PLATE / TOLE	5.049-844.0	1
17	BLECH / PLATE / TOLE	5.007-158.0	1
	<b>/ 1.259-101.0 / -102.0 / -105.0 / -106.0</b>		
18	BLECHTEIL / PLATE / TOLE	5.059-048.0	1
19	PUMPE / PUMP / POMPE	6.473-416.0	1
20	SCHRAUBE M 5X 16 / SCREW / VIS	7.306-182.0	2
21	ABSTANDSSCHELLE / DISTANCE CLAMP / COLLIER D'ECARTEMENT	6.373-327.0	1
22	BLECHTEIL / PLATE / TOLE	5.049-732.0	1
23	SCHRAUBE M 5X 12 / SCREW / VIS	7.306-076.0	2
24	VERTEILERKASTEN / DISTRIBUTION BOX / BOITE DE DISTRIBUTION	6.645-023.0	1
25	6KT-SCHR. M16X 60 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-152.0	1
26	SCHILD LADEN/BETR. / DECAL / PLAQUE	5.380-592.0	1
27	SCHLAUCHSCHELLE / HOSE BAND CLIP / COLLIER DE SERRAGE	6.388-545.0	1
28	SCHLAUCH DN12,5 / HOSE / TUYAU FLEXIBLE	6.388-248.0	1
	<b>ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE</b>		
29	FL.RD.SCHR. M 6X 16 / SAUCER-HEAD SCREW / BOULON A TETE BOMBEE	7.303-160.0	3
30	6KT-MUTTER M 6 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-003.0	3

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 1.2 ELEKTRIK  
GROUP: 1.2 ELECTRIC  
GROUPE: 1.2 ELECTRIQUE

E1

BR/BD 750 BAT

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
2	6KT-SCHR. M 6X 12 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-382.0	2
3	SCHEIBE B 6,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-003.0	7
4	6KT-MUTTER M 6 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-512.0	2
5	GEHAEUSE KPL. / HOUSING / BOITIER	4.050-521.0	1
6	6KT-SCHR. M 8X 16 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-538.0	4
7	SCHEIBE A 8,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-017.0	4
9	LEISTUNGSRELAIS / POWER RELAY / RELAIS DE PUISSANCE	6.633-389.0	1
10	SCHEIBE B 5,3 / WASHER / RONDELLE	7.312-002.0	2
11	6KT-MUTTER M 5 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-002.0	2
12	PLATINE / CIRCUIT BOARD / PLATINE	6.682-592.0	1
13	SICHERUNGSEINS C7,5 / FUSE INSERT / CARTOUCHE FUSIBLE <b>7,5 AMP</b>	7.644-007.0	1
14	SICHERUNGSEINS C3 / FUSE INSERT / CARTOUCHE FUSIBLE <b>3 AMP</b>	7.644-006.0	1
15	SCHILD SICHERUNG / DECAL / PLAQUE	5.380-428.0	1
16	SCHEIBE 3,2 / WASHER / RONDELLE	7.312-011.0	4
17	6KT-MUTTER M 3 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-000.0	4
18	MOOSGUMMISCHNUR / CELLULAR RUBBER CORD / CORDON EN CAOUTCHOUC CELL <b>ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE</b>	6.273-196.0	1
19	6KT-SCHR. M 6X 10 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-258.0	2
21	ISOLATOR / INSULATOR / ISOLATEUR	6.652-022.0	1
22	DECKEL E-KASTEN / COVER / COUVERCLE	5.063-953.0	1
24	SCHRAUBE M 6X 16 / SCREW / VIS	7.306-090.0	4
25	BATTERIELADEGERAET / BATTERY CHARGER / CHARGEUR	6.654-126.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

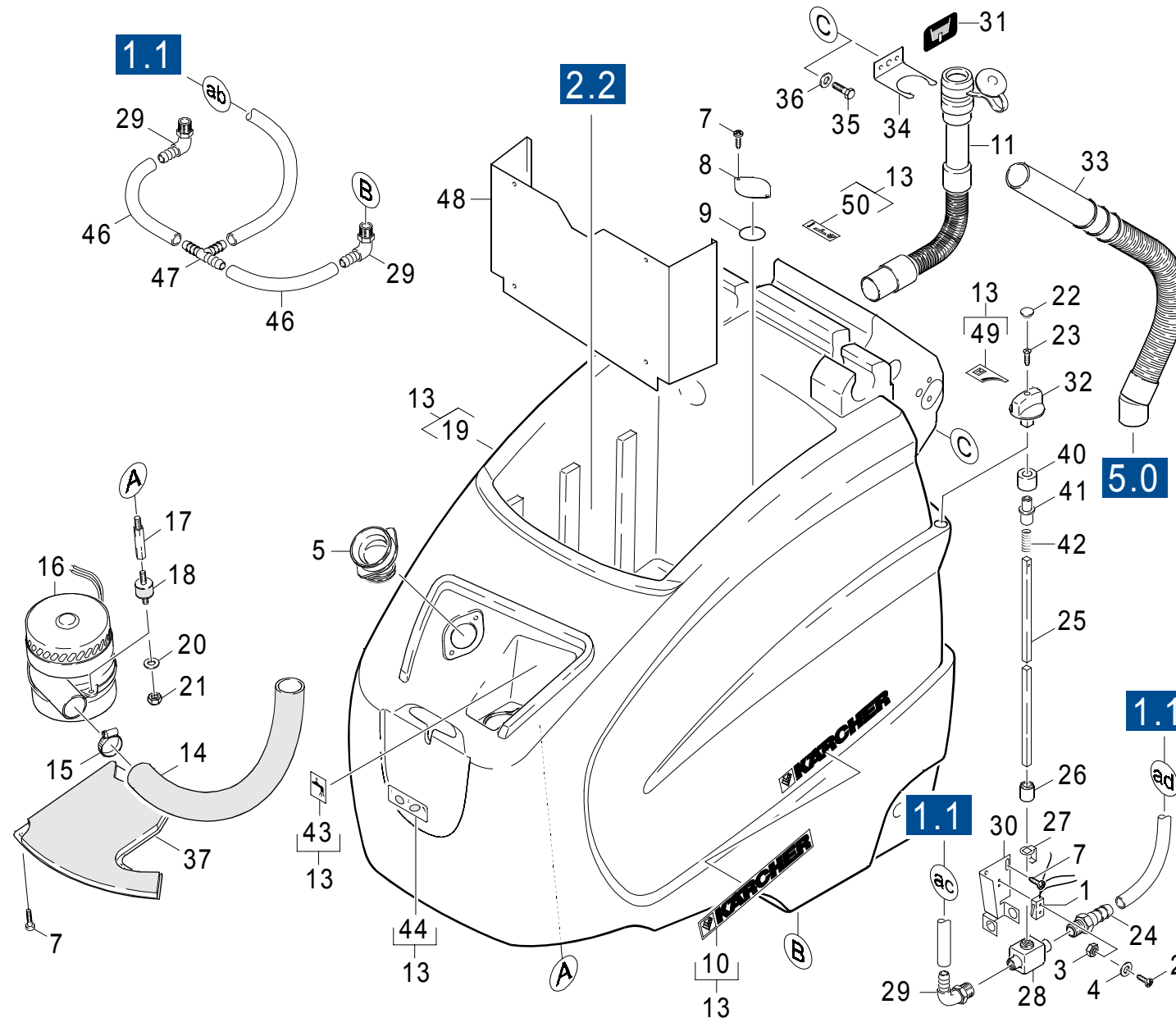
GRUPPE: 2.0 WASSERTANK + DECKEL  
GROUP: 2.0 WATER TANK  
GRUPPE: 2.0 RESERVOIR A EAU

**A2**

**BR/BD 750 BAT**

**GRUPPE: 2.0 WASSERTANK + DECKEL**  
**GROUP: 2.0 WATER TANK**  
**GRUPPE: 2.0 RESERVOIR A EAU**





Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 2.1 WASSERTANK  
 GROUP: 2.1 WATER TANK  
 GROUPE: 2.1 RESERVOIR A EAU

C2

BR/BD 750 BAT

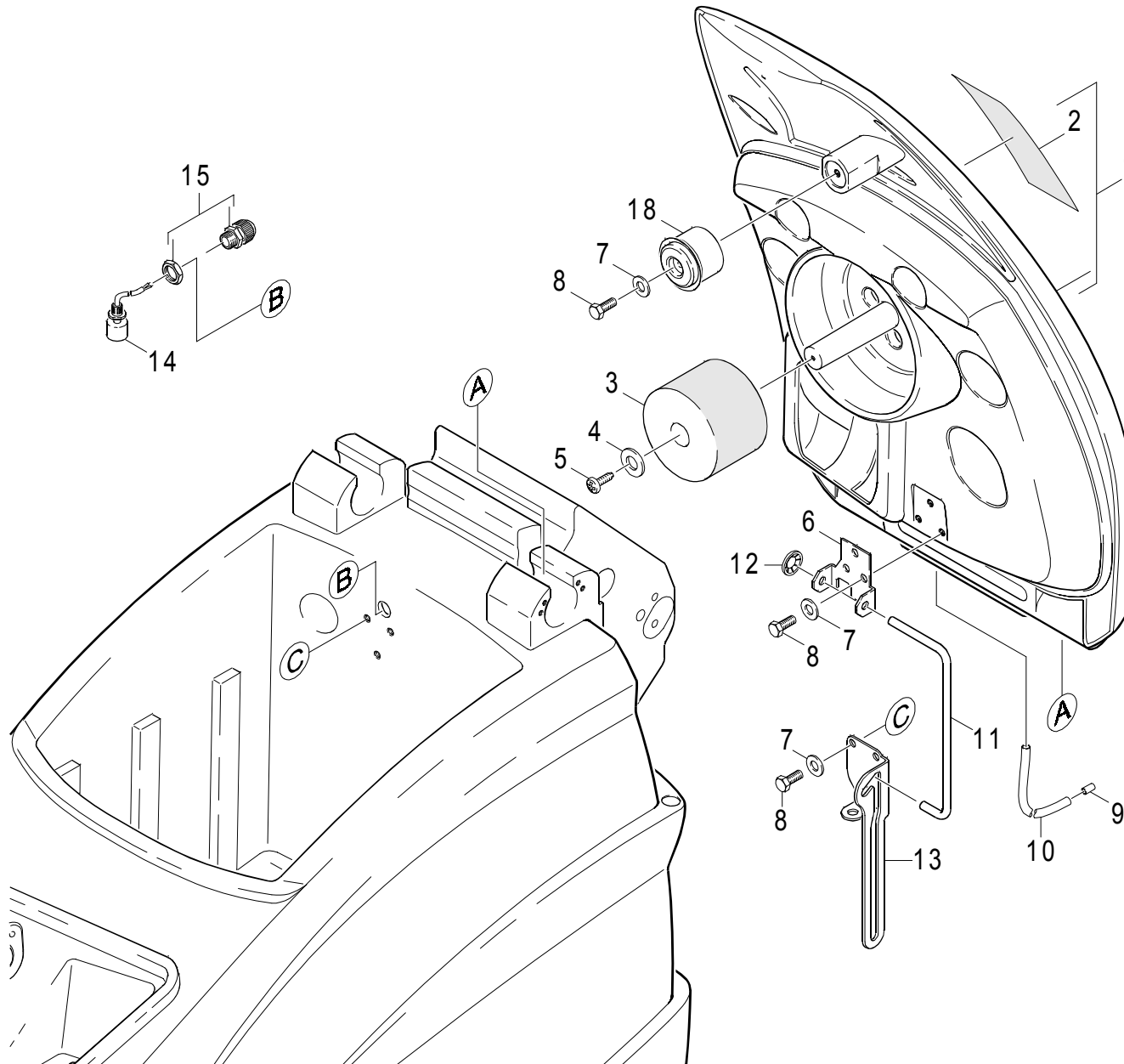
POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.	POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	MIKROSCHALTER / MICRO SWITCH / MICRORUPTEUR	6.630-203.0	1	33	SAUGSCHLAUCH DN38 / SUCTION HOSE / FLEXIBLE D'ASPIRATION	6.390-543.0	1
2	SCHRAUBE M 2X 20 / SCREW / VIS	7.306-045.0	2		<b>STANDARD/STANDARD/STANDARD</b>		
3	6KT-MUTTER M 2 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-074.0	2	33	SAUGSCHLAUCH DN 38 / SUCTION HOSE / FLEXIBLE D'ASPIRATION	6.390-751.0	1
4	SCHEIBE A2,7 / WASHER / RONDELLE	7.312-053.0	2		<b>OELFEST/OIL RESISTANT/RESISTANT # L'HUILE</b>		
5	DICHTRING / JOINT RING / BAGUE D'ETANCHEITE	5.363-547.0	1	34	BLECHTEIL / PLATE / TOLE	5.059-011.0	1
7	SCHRAUBE 5 X 16 / SCREW / VIS	7.303-107.0	9	35	6KT-SCHR. M 8X 16 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-395.0	2
8	BLECH / PLATE / TOLE	5.001-888.0	1	36	SCHEIBE B 8,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-004.0	2
9	O-RING 58,0 X 2,5 / GASKET / BAQUE D'ETANCHEITE	6.362-631.0	1	37	ABDECKUNG / COVERING CAP / CHAPEAU	4.063-689.0	1
10	SCHILD / DECAL / PLAQUE	5.390-521.0	2		<b>OPTION/OPTION/OPTION</b>		
11	ABLASSSCHLAUCH DN38 / DRAIN HOSE / TUYAU FLEX. D'ECOULEMENT	6.390-609.0	1	40	BUCHSE / BUSH / DOUILLE	5.112-641.0	1
	<b>STANDARD/STANDARD/STANDARD</b>			41	KUPPLUNG / COUPLER / COUPLEUR	5.470-034.0	1
11	ABLASSSCHLAUCH DN38 / DRAIN HOSE / TUYAU FLEX. D'ECOULEMENT	6.390-734.0	1	42	SCHRAUBENFEDER / HELICAL SPRING / RESSORT CYLINDRIQUE	5.332-290.0	1
	<b>OELFEST/OIL RESISTANT/RESISTANT # L'HUILE</b>			43	SCHILD / DECAL / PLAQUE	5.380-554.0	1
12	GRIFF / HANDLE / POIGNEE	5.321-509.0	1	44	SCHILD TANK / DECAL / PLAQUE	5.380-591.0	1
13	TANK / TANK / RESERVOIR	4.071-122.0	1	46	SCHLAUCH DN12,5 / HOSE / TUYAU FLEXIBLE	6.388-248.0	2
14	SCHALLDAEMMSCHLAUCH / SOUNDPROOF HOSE / TUYAU FLEX. INSONORE	6.390-215.0	1		<b>ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE</b>		
15	SCHLAUCHSCHELLE / HOSE BAND CLIP / COLLIER DE SERRAGE	6.388-713.0	1	47	T-TUELLE 1/2" / T-RUBBER BUSHING / MANCHON EN T	6.388-408.0	1
16	SAUGTURBINE 24V / VACUUM MOTOR / TURBINE D'ASPIRATION	6.490-157.0	1	48	BLECHTEIL / PLATE / TOLE	5.059-009.0	1
17	STEBOLZEN / BOLT / GOUCHON FILETE	5.308-056.0	3	49	SCHILD WASSERMENGE / DECAL / PLAQUE	5.380-552.0	1
18	GUMMIPUFFER 2XM6 / RUBBER BUFFER / BUTOIR CAOUTCHOUC	6.339-021.0	3	50	SCHILD SAUGBALKEN / DECAL / PLAQUE	5.380-590.0	1
20	SCHEIBE 6,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-276.0	3				
21	6KT-MUTTER M 6 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-003.0	3				
22	ZIERKAPPE D10/D12 / ORNAMENTAL HUB CAP / ENJOLIVEUR DE ROUE	6.368-076.0	1				
23	BL.SCHR. ST3,5X25 / SHEET METAL SCREW / VIS A TOLE	7.303-065.0	1				
24	SCHLAUCHNIPPEL / HOSE STEM / RACCORD DE FLEXIBLE	6.389-898.0	1				
25	STANGE / BAR / TIGE	5.107-225.0	1				
26	KUPPLUNG / COUPLER / COUPLEUR	5.470-033.0	1				
27	STELLHEBEL / LEVER / LEVIER DE COMMANDE	5.114-484.0	1				
28	KUGELHAHN / BALL VALVE / ROBINET SPHERIQUE	6.412-289.0	1				
29	WINKELTUELLE / ANGLE SOCKET / COUDE	6.390-002.0	3				
30	BLECHTEIL / PLATE / TOLE	5.049-508.0	1				
31	SCHILD SCHMUTZWASSE / DECAL / PLAQUE	5.390-417.0	1				

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 2.2 TANKDECKEL  
GROUP: 2.2 CAP OF A TANK  
GRUPPE: 2.2 BOUCHON DE RESERVOIR

D2

BR/BD 750 BAT



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 2.2 TANKDECKEL  
 GROUP: 2.2 CAP OF A TANK  
 GROUPE: 2.2 BOUCHON DE RESERVOIR

**E2**

**BR/BD 750 BAT**

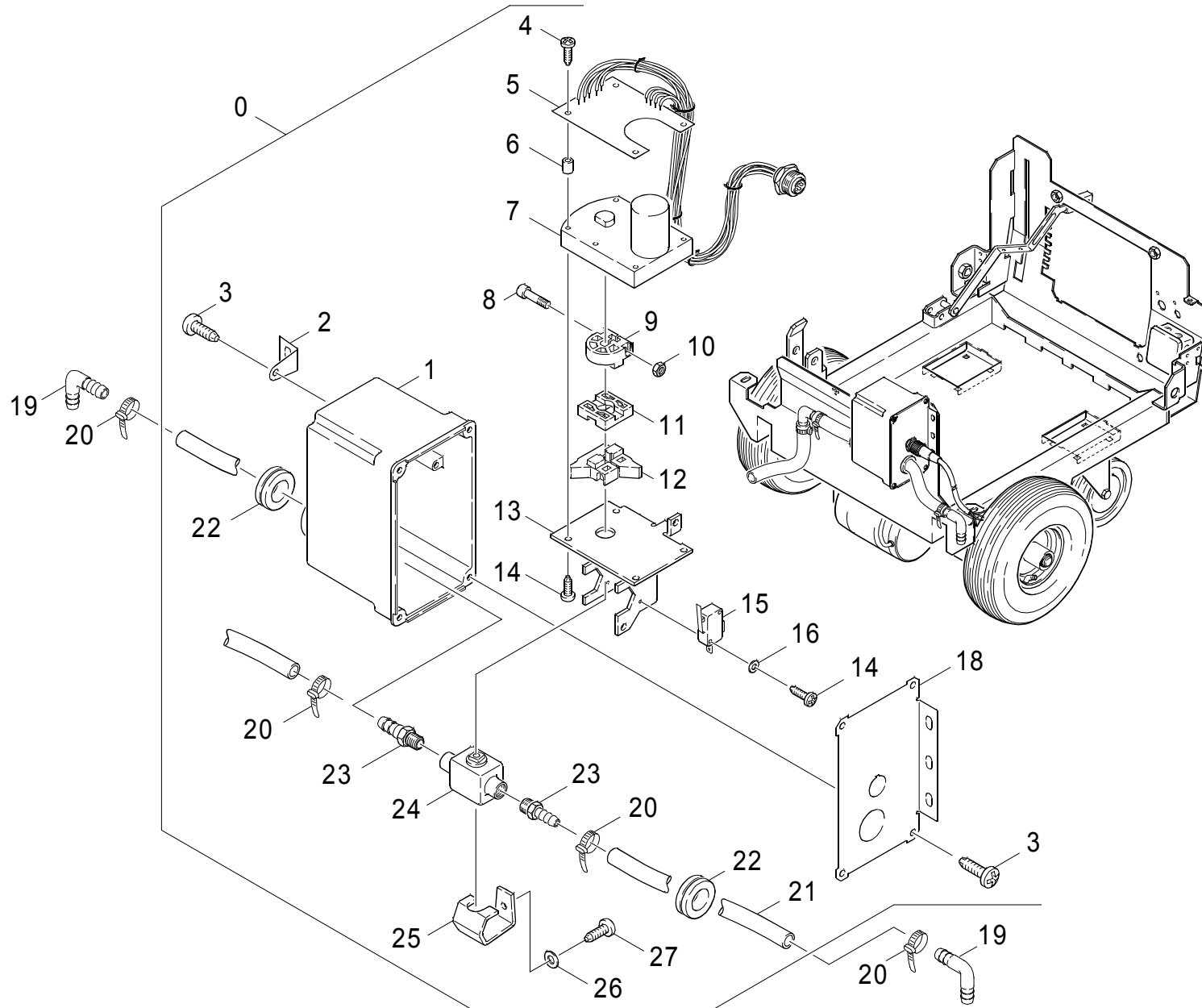
POS.	BENNENUNG	TEILE-NR.	STCK
ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.
POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.
1	DECKEL BR/BD750 / COVER / COUVERCLE	4.063-675.0	1
2	SCHILD BR 750 / DECAL / PLAQUE	5.380-249.0	1
	<b>/ 1.259-101.0 / -103.0 / -105.0 / -107.0</b>		
2	SCHILD BD 750 / DECAL / PLAQUE	5.380-250.0	1
	<b>/ 1.259-102.0 / -104.0 / -106.0 / -108.0</b>		
3	SCHWIMMER / FLOAT / FLOTTEUR	5.585-033.0	1
4	SCHEIBE / WASHER / RONDELLE	5.115-754.0	1
5	SCHRAUBE 5 X 16 / SCREW / VIS	7.303-107.0	7
6	HALTER DECKELRASTE / BRACKET / FIXATION	5.007-225.0	1
7	SCHEIBE A 8,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-017.0	7
8	6KT-SCHR. M 8X 16 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-538.0	7
9	ROHR / PIPE / TUYAU	5.128-180.0	1
10	SILIKONSCHLAUCH / SILICON HOSE / TUYAU FLEX. AU SILICONE	6.389-591.0	1
	<b>ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE</b>		
11	BUEGEL DECKELRASTE / STRAP / ETRIER	5.316-984.0	1
12	SCHNELLBEFESTIGER / QUICK-FASTENER / ATTACHE RAPIDE	6.343-149.0	1
13	BLECH DECKELRASTE / PLATE / TOLE	5.007-131.0	1
14	SCHWIMMERSCHALTER / FLOAT REGULATOR / INTERRUPTEUR A FLOTTEUR	6.631-309.0	1
15	KABELVERSCHRAUBUNG / CABLE CONNECTOR / RACCORD DE CABLES	6.648-391.0	1
16	BLECH / PLATE / TOLE	5.007-279.0	2
18	DICHTRING / JOINT RING / BAGUE D'ETANCHEITE	5.363-549.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 2.3 VENTIL  
GROUP: 2.3 VALVE  
GRUPPE: 2.3 SOUPAPE

F2

BR/BD 750 BAT



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 2.3 VENTIL  
GROUP: 2.3 VALVE  
GROUPE: 2.3 SOUPEPE

G2

BR/BD 750 BAT

POS.	BENNENNUNG	TEILE-NR.	STCK
ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.
POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.
0	ABS VENTIL / ADD-ON KIT / KIT PORTEE	2.639-454.0	1
1	GEHAEUSE / HOUSING / BOITIER	5.060-815.0	1
2	BLECH RECHTS / PLATE / TOLE	5.006-192.0	1
3	SCHRAUBE 5 X 12 / SCREW / VIS	7.303-097.0	5
4	SCHRAUBE 4 X 22 / SCREW / VIS	7.303-096.0	2
5	ELEKTRONIK / ELECTRONICS / ELECTRONIQUE	6.682-488.0	1
6	DISTANZHUELSE / SPACER SLEEVE / ENTRETOISE	6.347-076.0	2
7	MOTOR KPL. / MOTOR / MOTEUR	4.623-467.0	1
8	SCHRAUBE M 4X 25 / SCREW / VIS	7.306-211.0	2
9	KUPPLUNG / COUPLER / COUPLEUR	5.470-040.0	1
10	6KT-MUTTER M 4 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-028.0	2
11	KUPPLUNG / COUPLER / COUPLEUR	5.470-041.0	1
12	KUPPLUNG / COUPLER / COUPLEUR	5.470-042.0	1
13	RAHMEN / FRAME / CADRE	5.050-120.0	1
14	SCHRAUBE 4 X 16 / SCREW / VIS	7.303-129.0	4
15	SCHALTER / SWITCH / INTERRUPTEUR	6.630-143.0	1
16	SCHEIBE A 3,2 / WASHER / RONDELLE	7.312-043.0	4
18	BLECH LINKS / PLATE / TOLE	5.006-193.0	1
19	TUELLE 14 / RUBBER BUSHING / MANCHON	6.388-715.0	2
20	KABELBAND 8-210 / CABLE TIE / PROTECT. DE CABLE	6.641-474.0	4
21	SCHLAUCH DN12,5 / HOSE / TUYAU FLEXIBLE	6.388-248.0	1
22	DURCHFUEHR.TUELLE / BUSH / DOUILLE DE TRAVERSEE	6.648-230.0	2
23	SCHLAUCHNIPPEL / HOSE STEM / RACCORD DE FLEXIBLE	6.389-898.0	2
24	KUGELHAHN / BALL VALVE / ROBINET SPHERIQUE	6.412-289.0	1
25	HALTER / BRACKET / FIXATION	5.044-325.0	1
26	SCHEIBE A 6,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-045.0	1
27	SCHRAUBE M 6X 16 / SCREW / VIS	7.303-047.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 3.0 FAHRWERK & LENKUNG  
GROUP: 3.0 RUNNING GEAR  
GRUPPE: 3.0 MECANISME D'ROULEMENT

**A3**

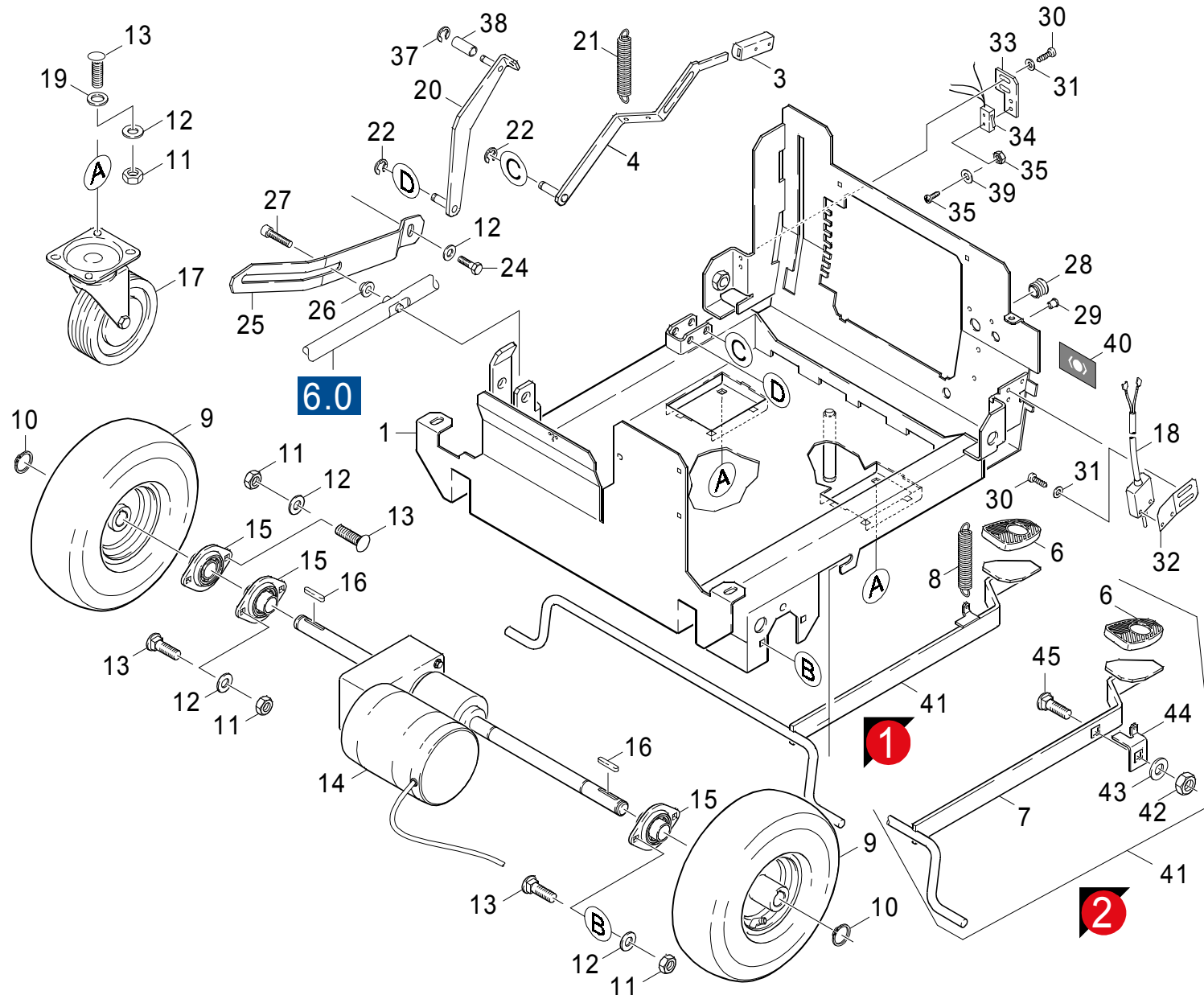
**BR/BD 750 BAT**

**GRUPPE: 3.0 FAHRWERK & LENKUNG**  
**GROUP: 3.0 RUNNING GEAR**  
**GRUPPE: 3.0 MECANISME D'ROULEMENT**

GRUPPE: 3.0 FAHRWERK & LENKUNG  
GROUP: 3.0 RUNNING GEAR  
GRUPPE: 3.0 MECANISME D'ROULEMENT

B3

BR/BD 750 BAT



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /



GRUPPE: 3.0 FAHRWERK & LENKUNG  
 GROUP: 3.0 RUNNING GEAR  
 GROUPE: 3.0 MECANISME D'ROULEMENT

**C3**

**BR/BD 750 BAT**

POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.	POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	RAHMEN / FRAME / CADRE	4.050-495.0	1	33	BLECHTEIL / PLATE / TOLE	5.049-734.0	1
3	GRIFF / HANDLE / POIGNEE	5.321-457.0	1	34	MIKROSCHALTER / MICRO SWITCH / MICRORUPTEUR	6.630-203.0	1
4	HEBEL KPL / LEVER / LEVIER	4.481-177.0	1	35	SCHRAUBE M 2X 20 / SCREW / VIS	7.306-045.0	2
6	PEDALUEBERZUG / PEDAL COVER / REVETEMENT PEDALE	6.321-046.0	1	36	6KT-MUTTER M 2 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-074.0	2
7	HEBEL KPL / LEVER / LEVIER	4.481-164.0	1	37	S-SCHEIBE 7 / LOCK WASHER / RONDELLE D'ARRET	7.343-300.0	1
8	ZUGFEDER / EXTENSION SPRING / RESSORT DE TRACTION	6.330-168.0	1	38	HUELSE / SLEEVE / DOUILLE	5.110-879.0	1
9	RAD D 260 / WHEEL / ROUE	6.435-365.0	2	39	SCHEIBE A2,7 / WASHER / RONDELLE	7.312-053.0	2
10	S-RING 20X1,2 / SPRING CLIP / CIRCLIP	7.343-007.0	2	40	SCHILD BREMSE / DECAL / PLAQUE	5.382-679.0	1
11	6KT-MUTTER M 8 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-510.0	14	41	BREMSHEBEL KPL. / BRAKE LEVER / LEVIER DE FREIN	4.481-197.0	1
12	SCHEIBE B 8,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-004.0	15	42	6KT-MUTTER M 8 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-224.0	1
13	FL.RD.SCHR. M 8X 20 / SAUCER-HEAD SCREW / BOULON A TETE BOMBEE	7.303-204.0	14	43	SCHEIBE A 8,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-017.0	1
14	ANTRIEBSMOTOR / DRIVING MOTOR / MOTEUR DE COMMANDE	6.613-067.0	1	44	ANSCHLAG / STOP / BUTEE	5.004-936.0	1
15	FLANSCHLAGER / FLANGED BEARING / FLASQUE-BRIDE	6.401-231.0	3	45	FL.RD.SCHR. M 8X 16 / SAUCER-HEAD SCREW / BOULON A TETE BOMBEE	7.303-202.0	1
16	PASSFEDER 6X 6X 28 / SPRING / RESSORT D'ADJUSTAGE	7.318-031.0	2				
17	LENKROLLE D125 / CASTOR / ROUE PIVOTANTE	6.435-362.0	2				
18	MIKROSCHALTER / MICRO SWITCH / MICRORUPTEUR	6.631-952.0	1				
19	SCHEIBE B 13 / WASHER / RONDELLE	7.312-008.0	4				
20	HEBEL KPL / LEVER / LEVIER	4.481-178.0	1				
	<b>/ 1.259-101.0 / -103.0 / -105.0 / -107.0</b>						
20	HEBEL KPL / LEVER / LEVIER	4.481-179.0	1				
	<b>/ 1.259-102.0 / -104.0 / -106.0 / -108.0</b>						
21	ZUGFEDER / EXTENSION SPRING / RESSORT DE TRACTION	6.330-165.0	1				
	<b>/ 1.259-106.0 / -108.0</b>						
21	ZUGFEDER / EXTENSION SPRING / RESSORT DE TRACTION	6.330-167.0	1				
	<b>/ 1.259-101.0 / -102.0 / -103.0 / -104.0 / -105.0 / -107.0</b>						
22	S-RING 10X1 / SPRING CLIP / CIRCLIP	7.343-001.0	2				
24	6KT-SCHR. M 8X 16 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-395.0	1				
25	STUETZE / STAY / SUPPORT	5.049-740.0	1				
26	HUELSE / SLEEVE / DOUILLE	5.110-878.0	1				
27	ZYL.SCHR. M 8X 25 / CHEESE HEAD SCREW / VIS A TETE CYLINDR.	7.306-142.0	1				
28	ABDECKUNG SFL23 / COVERING CAP / CHAPEAU	6.368-345.0	2				
29	ABDECKUNG D5 / COVERING CAP / CHAPEAU	6.368-347.0	2				
30	SCHRAUBE M 4X 12 / SCREW / VIS	7.306-058.0	2				
31	SCHEIBE A 4,3 / WASHER / RONDELLE	7.312-001.0	2				
32	BLECHTEIL / PLATE / TOLE	5.049-735.0	1				

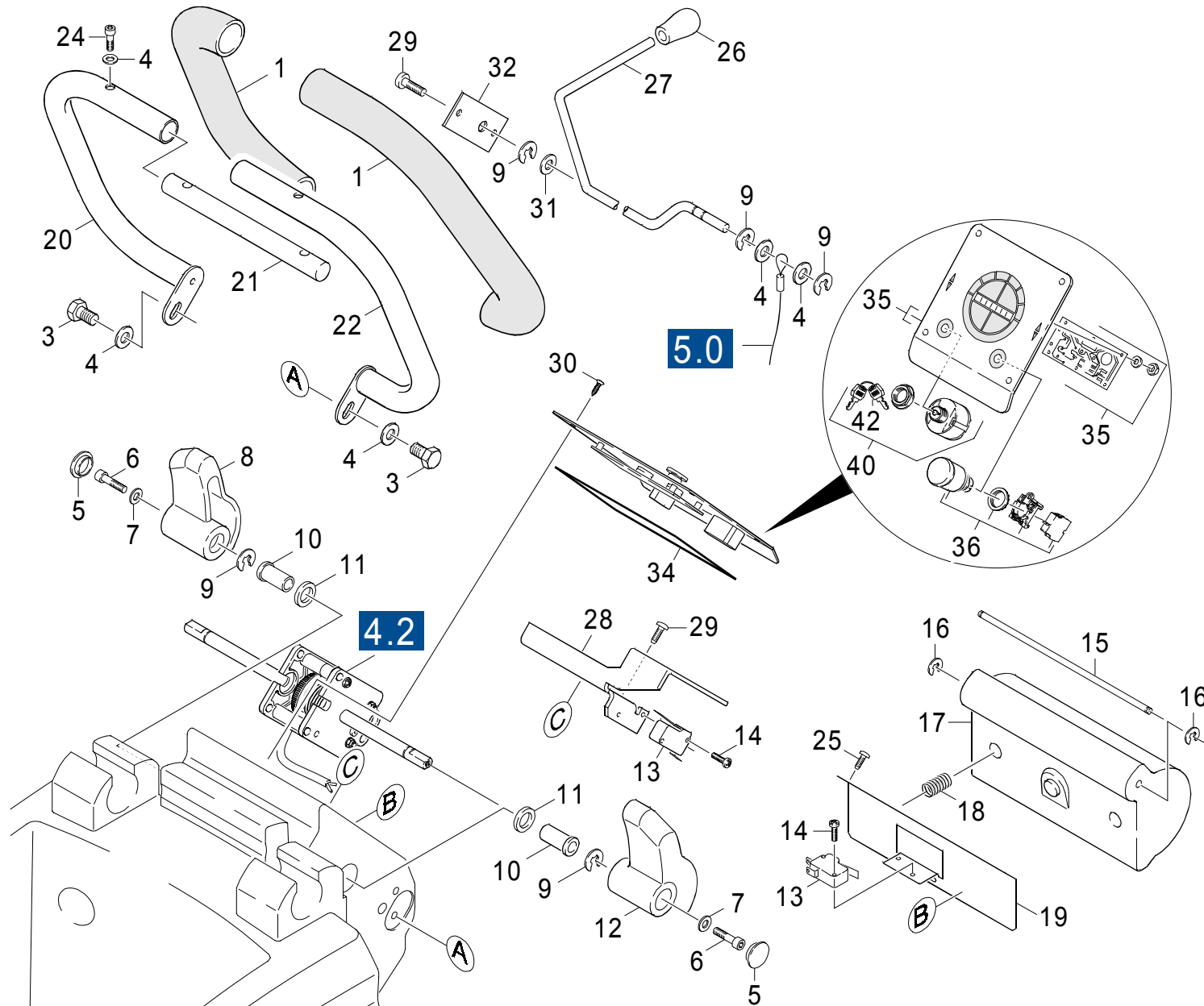
"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 4.0 BEDIENELEMENTE  
GROUP: 4.0 OPERATING ELEMENT  
GRUPPE: 4.0 ELEMENT D'EMPLOI

**A4**

**BR/BD 750 BAT**

**GRUPPE: 4.0 BEDIENELEMENTE**  
**GROUP: 4.0 OPERATING ELEMENT**  
**GRUPPE: 4.0 ELEMENT D'EMPLOI**



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

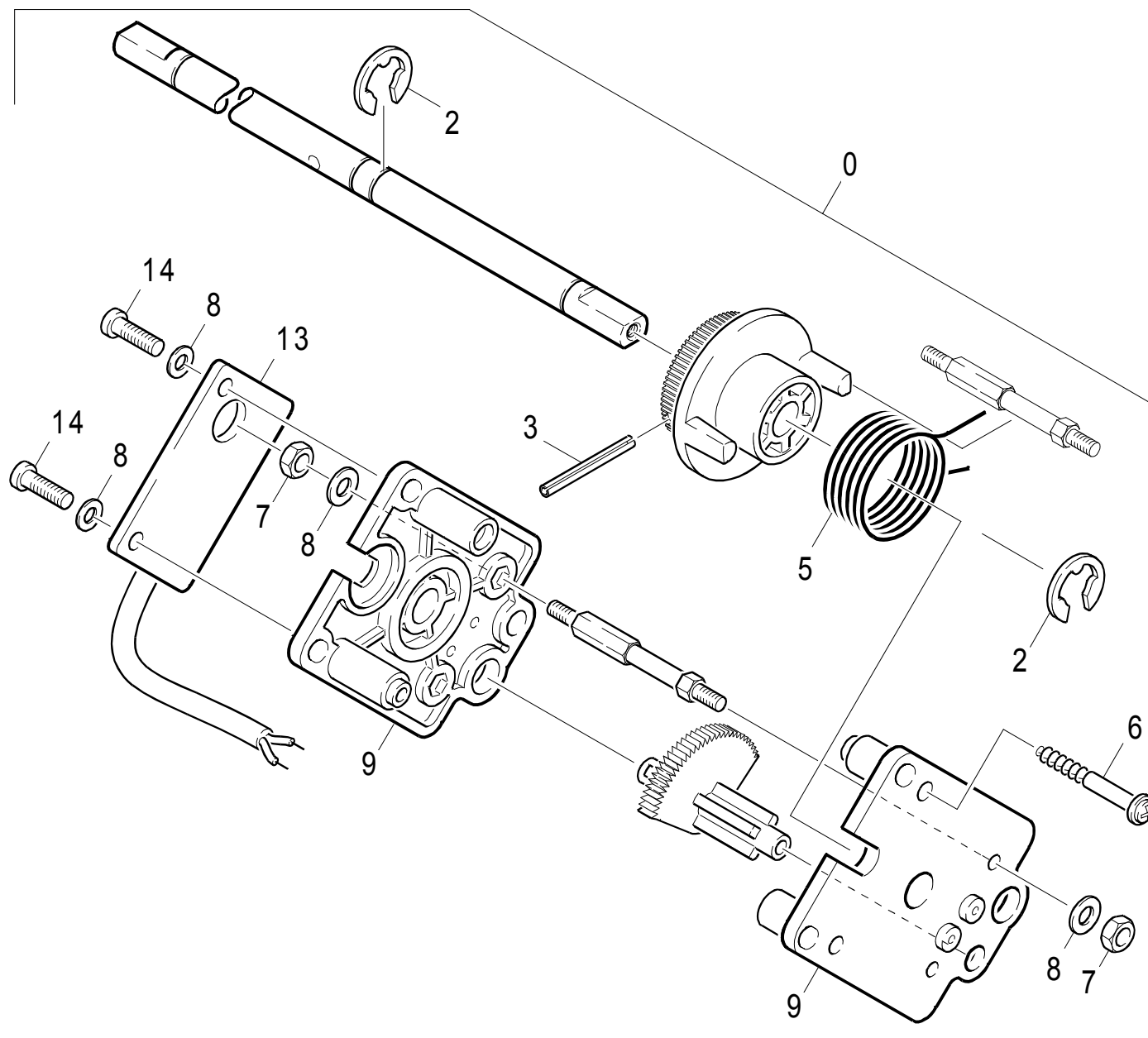
GRUPPE: 4.1 STEUERUNG  
 GROUP: 4.1 CONTROL SYSTEM  
 GROUPE: 4.1 COMMANDE

C4

BR/BD 750 BAT

POS.	BENNENNUNG	TEILE-NR.	STCK	POS.	BENNENNUNG	TEILE-NR.	STCK
ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.	ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.
POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.	POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.
1	SCHLAUCH / HOSE / TUYAU FLEXIBLE	6.390-269.0	1	36	NOTAUS-TASTER / EMERGENCY-CALIPERS / BOUTON-POUS. D'URGENCE	6.600-113.0	1
	<b>ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE</b>			40	SCHLUESSELSCHALTER / KEY SWITCH / BOUTON A CLE	6.630-106.0	1
3	6KT-SCHR. M 8X 16 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-395.0	2	41	SCHEIBE 3,2 / WASHER / RONDELLE	7.312-011.0	12
4	SCHEIBE B 8,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-004.0	4	42	SCHLUESSEL ERSATZ / KEY / CLE	6.600-210.0	1
5	STOPFEN / PLUG / BOUCHON	5.132-010.0	2				
6	SCHRAUBE M 4X 12 / SCREW / VIS	7.306-058.0	2				
7	SCHEIBE B 5,3 / WASHER / RONDELLE	7.312-002.0	2				
8	HEBEL / LEVER / LEVIER	5.481-169.0	1				
9	S-SCHEIBE 7 / LOCK WASHER / RONDELLE D'ARRET	7.343-300.0	5				
10	BUCHSE / BUSH / DOUILLE	5.112-510.0	2				
11	DICHTRING / JOINT RING / BAGUE D'ETANCHEITE	5.363-352.0	2				
12	HEBEL / LEVER / LEVIER	5.481-161.0	1				
13	MIKROSCHALTER / MICRO SWITCH / MICRORUPTEUR	6.630-128.0	2				
14	SCHRAUBE M 3X 8 / SCREW / VIS	7.306-053.0	2				
15	ACHSE / AXLE / ESSIEU	5.105-206.0	1				
16	S-SCHEIBE 4 / LOCK WASHER / RONDELLE D'ARRET	7.343-203.0	2				
17	TASTER / CALIPERS / BOUTON POUSSOIR	5.324-030.0	1				
18	SCHRAUBENFEDER / HELICAL SPRING / RESSORT CYLINDRIQUE	5.332-001.0	2				
19	BLECHTEIL / PLATE / TOLE	5.049-477.0	1				
20	GRIFF RECHTS / HANDLE / POIGNEE	4.321-132.0	1				
21	VERBINDUNGSSTUECK / JOINING PIECE / PIECE DE JONCTION	5.453-054.0	1				
22	GRIFF LINKS / HANDLE / POIGNEE	4.321-126.0	1				
24	ZYL.SCHR. M 8X 35 / CHEESE HEAD SCREW / VIS A TETE CYLINDR.	7.306-044.0	2				
25	SCHRAUBE 4 X 16 / SCREW / VIS	7.303-129.0	3				
26	SCHALTKNOPF D 8 / SWITCH KNOB / BOUTON DE COMMANDE	6.321-154.0	1				
27	HEBEL / LEVER / LEVIER	5.481-307.0	1				
28	BLECHTEIL / PLATE / TOLE	5.049-827.0	1				
29	SCHRAUBE 5 X 16 / SCREW / VIS	7.303-107.0	6				
31	SCHEIBE 10 / WASHER / RONDELLE	7.312-153.0	1				
32	BLECHTEIL / PLATE / TOLE	5.049-826.0	1				
34	MOOSGUMMISCHNUR / CELLULAR RUBBER CORD / CORDON EN CAOUTCHOUC CELL	6.273-196.0	1				
	<b>ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE</b>						
35	INSTRUMENTENTAFEL / CONTROL PANEL / TABLEAU DE BORD	4.841-113.0	1				

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 4.2 SCHALTER  
GROUP: 4.2 SWITCH  
GRUPPE: 4.2 INTERRUPTEUR

E4

BR/BD 750 BAT

POS.	BENNENUNG	TEILE-NR.	STCK
ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.
POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.
0	FAHRREGLER / MOTOR CONTROLLER / REGULATEUR	4.744-150.0	1
2	S-SCHEIBE 7 / LOCK WASHER / RONDELLE D'ARRET	7.343-300.0	2
3	SPANNSTIFT 3,0X35-A / PIN / GOUPILLE DE SERRAGE	7.314-933.0	1
5	DREHFEDER / ROTATING SPRING / RESSORT A BRANCHES	6.330-085.0	1
6	SCHRAUBE 4 X 35 / SCREW / VIS	7.303-085.0	2
7	6KT-MUTTER M 4 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-424.0	2
8	SCHEIBE 4,3 / WASHER / RONDELLE	7.312-281.0	4
9	GRUNDPLATTE / BASE PLATE / PLAQUE DE BASE	5.051-053.0	2
13	ELEKTRONIK / ELECTRONICS / ELECTRONIQUE	6.682-551.0	1
14	SCHRAUBE M 4X 12 / SCREW / VIS	7.306-058.0	2

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 5.0 SAUGBALKEN  
GROUP: 5.0 SUCTION PART  
GRUPPE: 5.0 INSTAL. D'ASPIRATION

**A5**

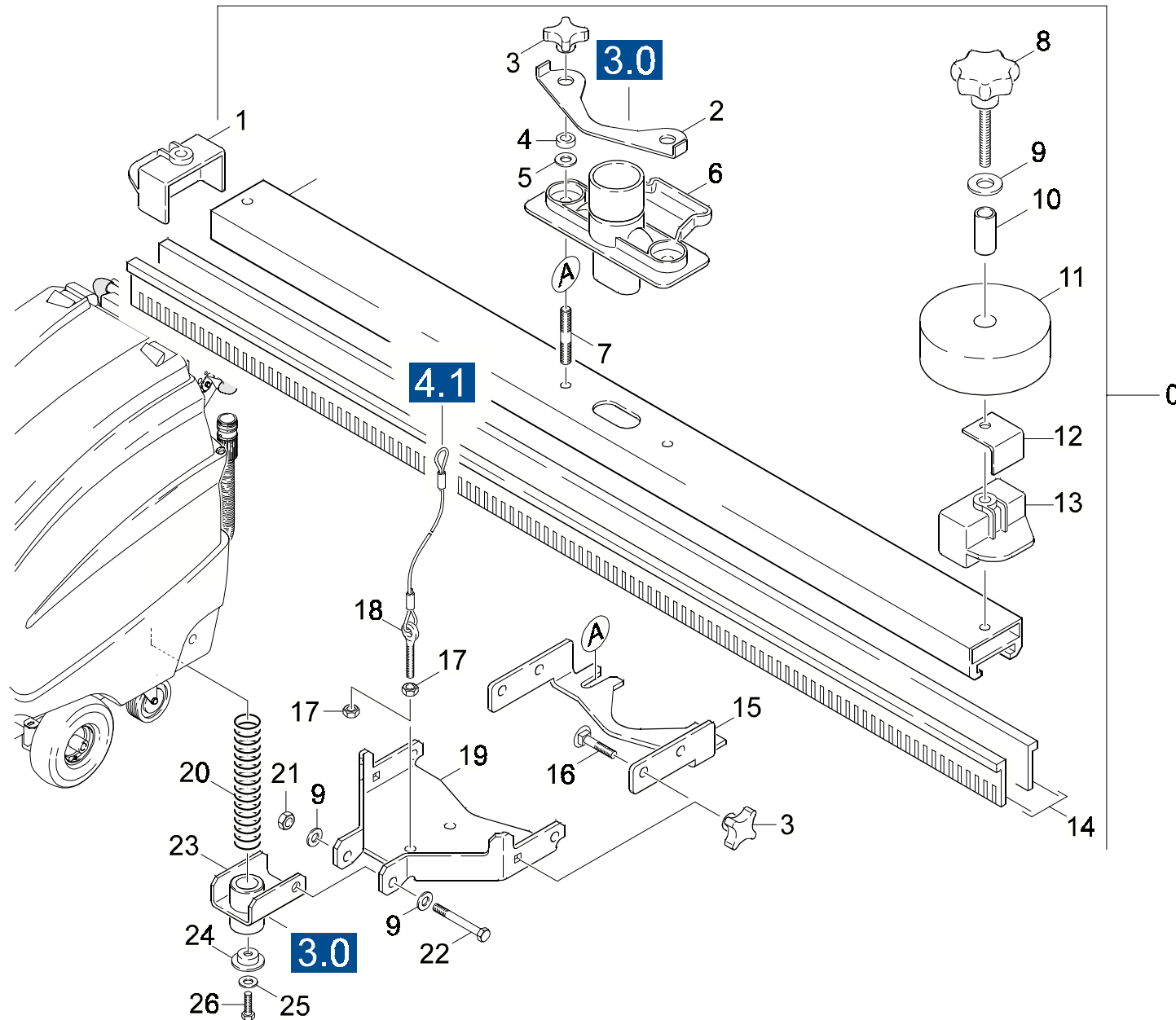
**BR/BD 750 BAT**

**GRUPPE: 5.0 SAUGBALKEN**  
**GROUP: 5.0 SUCTION PART**  
**GRUPPE: 5.0 INSTAL. D'ASPIRATION**

GRUPPE: 5.1 SAUGBALKEN GERADE  
GROUP: 5.1 SUCTION PART  
GRUPPE: 5.1 INSTAL. D'ASPIRATION

**B5**

**BR/BD 750 BAT**



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /



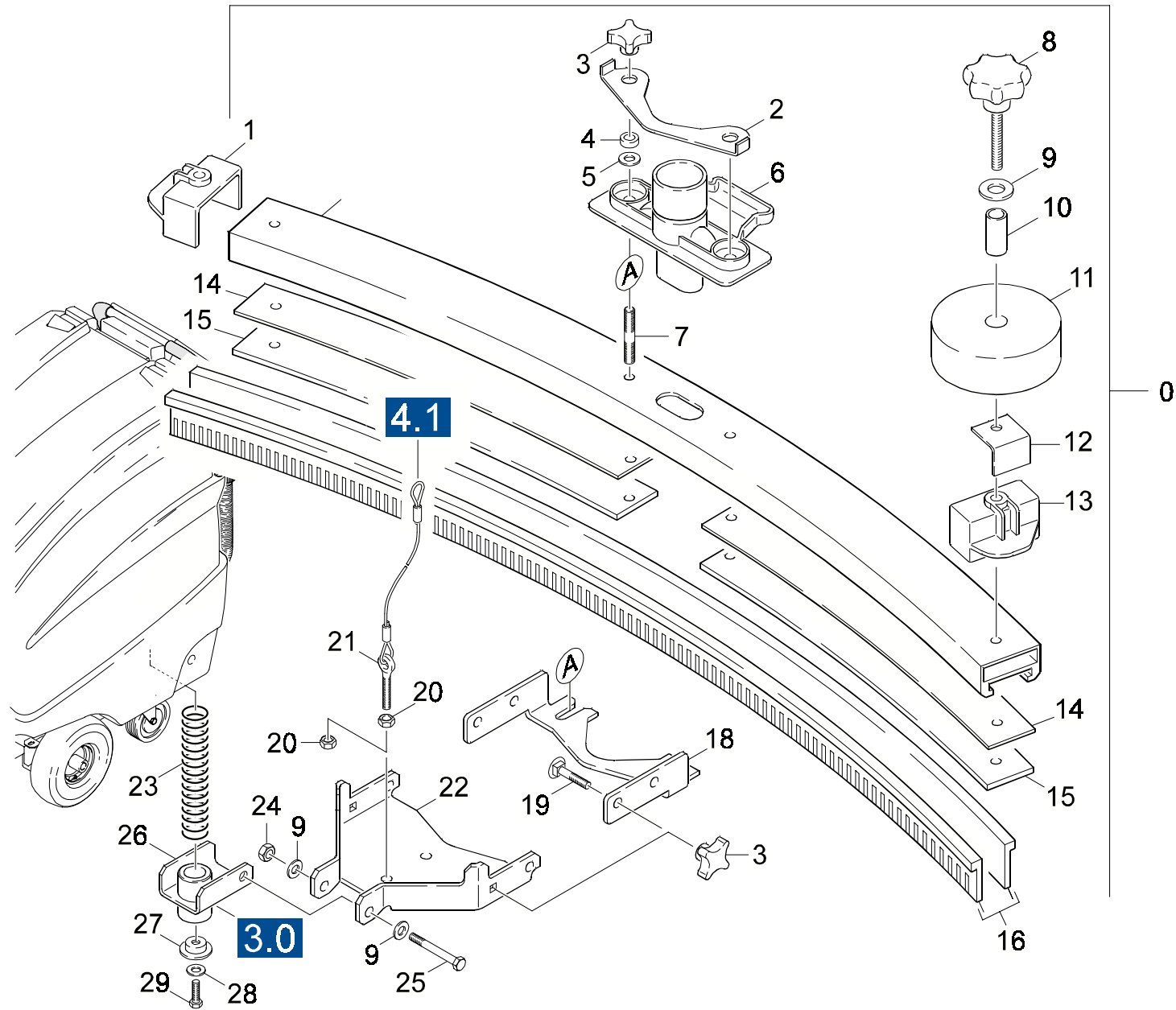
GRUPPE: 5.1 SAUGBALKEN GERADE  
 GROUP: 5.1 SUCTION PART  
 GROUPE: 5.1 INSTAL. D'ASPIRATION

C5

BR/BD 750 BAT

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
0	SAUGBALKEN GERADE / SUCTION PART / INSTAL. D'ASPIRATION	4.777-034.0	1
1	ENDSTUECK RECHTS / TAIL PIECE / TRONCON	5.031-482.0	1
2	BLECH / PLATE / TOLE	5.007-217.0	1
3	KREUZGRIFF / STAR HANDLE / POIGNEE EN ETOILE	6.321-133.0	4
4	SCHEIBE A 11 / WASHER / RONDELLE	7.312-080.0	2
5	SCHEIBE 8,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-277.0	2
6	SAUGSTUTZEN / CONNECTING PIECE / TUBULURE D'ASPIRATION	5.031-464.0	1
7	GEWINDEBOLZEN / PIN / BOULON TARAUDE	5.308-057.0	2
8	STERNGRIFF M8X60 / CONTROL KNOB / POIGNEE-ETOILE	6.321-147.0	2
9	SCHEIBE B 8,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-004.0	4
10	ROHR / PIPE / TUYAU	5.029-469.0	2
11	ROLLE / ROLLER / ROULETTE	5.515-096.0	2
12	WINKEL / ANGLE / ANGLE	5.017-136.0	2
13	ENDSTUECK LINKS / TAIL PIECE / TRONCON	5.031-465.0	1
14	GUMMILIPPE (SATZ) / RUBBER LIP / LEVRE CAOUTCHOUC	6.273-179.0	1
14	GUMMILIPPE (SATZ) / RUBBER LIP / LEVRE CAOUTCHOUC	6.273-180.0	1
	<b>OELFEST/OIL RESISTANT/RESISTANT # L'HUILE</b>		
15	WIPPE SAUGBALKEN / ROCKER / BASCULE	5.048-234.0	1
16	FL.RD.SCHR. M 6X 16 / SAUCER-HEAD SCREW / BOULON A TETE BOMBEE	7.303-160.0	2
17	6KT-MUTTER M 8 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-004.0	2
18	SEIL KPL. / ROPE / CABLE	4.172-018.0	1
19	HALTER SAUGBALKEN / BRACKET / FIXATION	5.044-169.0	1
20	DRUCKFEDER / PRESSURE SPRING / RESSORT A PRESSION	6.330-181.0	1
21	6KT-MUTTER M 8 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-427.0	1
22	ZYL.SCHR. M 8X 65 / CHEESE HEAD SCREW / VIS A TETE CYLINDR.	7.306-151.0	1
23	TRAEGER SAUGBALKEN / CARRIER / LONGERON	4.058-100.0	1
24	HUELSE / SLEEVE / DOUILLE	5.110-868.0	1
25	SCHEIBE B 6,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-026.0	1
26	SCHRAUBE M 6X 16 / SCREW / VIS	7.306-031.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

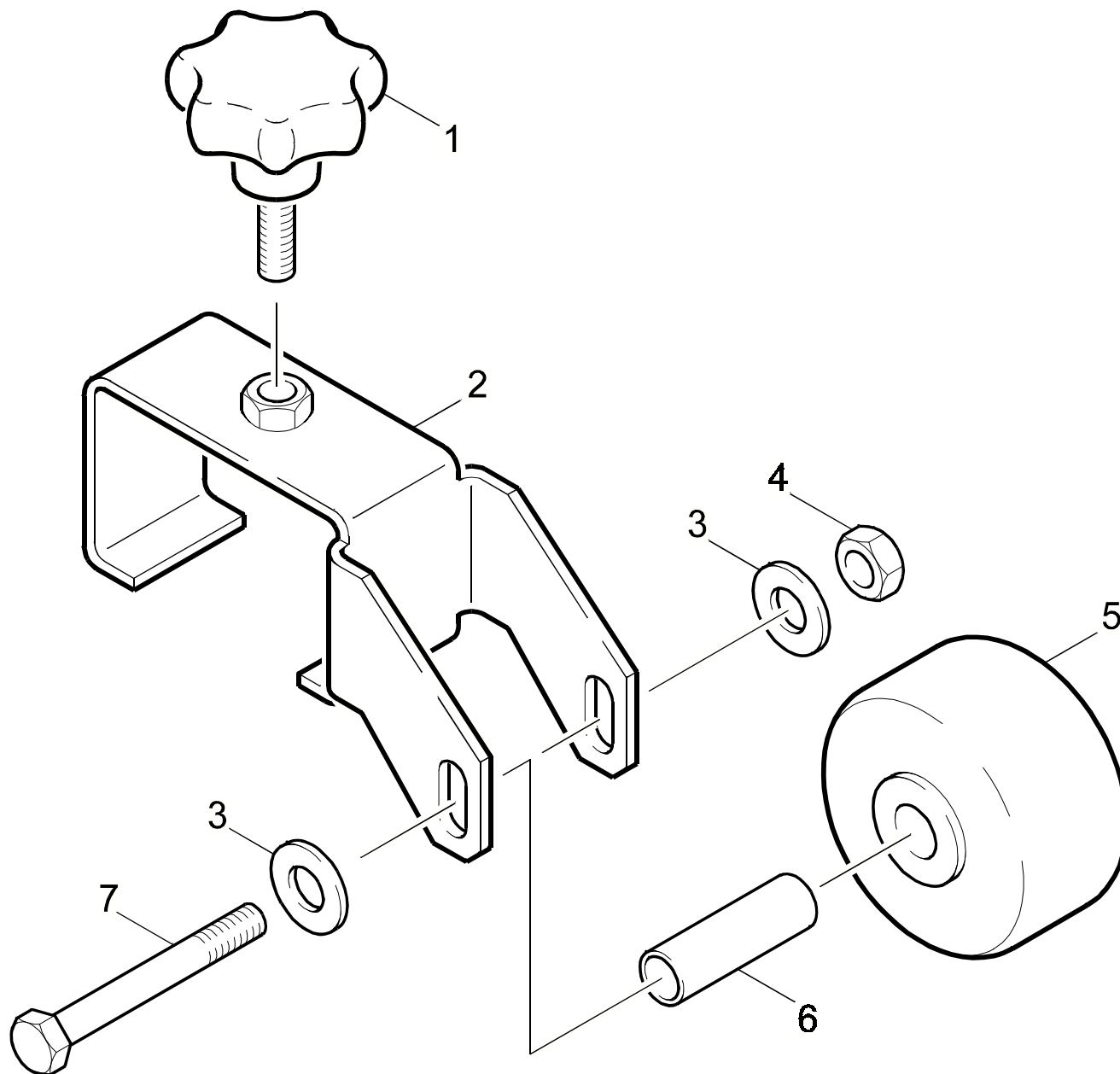
GRUPPE: 5.2 SAUGBALKEN GEBOGEN  
 GROUP: 5.2 SUCTION PART  
 GROUPE: 5.2 INSTAL. D'ASPIRATION

E5

BR/BD 750 BAT

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
0	SAUGBALKEN GEBOGEN / SUCTION PART / INSTAL. D'ASPIRATION	4.777-035.0	1
1	ENDSTUECK RECHTS / TAIL PIECE / TRONCON	5.031-482.0	1
2	BLECH / PLATE / TOLE	5.007-217.0	1
3	KREUZGRIFF / STAR HANDLE / POIGNEE EN ETOILE	6.321-133.0	4
4	SCHEIBE A 11 / WASHER / RONDELLE	7.312-080.0	2
5	SCHEIBE 8,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-277.0	2
6	SAUGSTUTZEN / CONNECTING PIECE / TUBULURE D'ASPIRATION	5.031-464.0	1
7	GEWINDEBOLZEN / PIN / BOULON TARAUDE	5.308-057.0	2
8	STERNGRIFF M8X60 / CONTROL KNOB / POIGNEE-ETOILE	6.321-147.0	2
9	SCHEIBE B 8,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-004.0	4
10	ROHR / PIPE / TUYAU	5.029-469.0	2
11	ROLLE / ROLLER / ROULETTE	5.515-096.0	2
12	WINKEL / ANGLE / ANGLE	5.017-136.0	2
13	ENDSTUECK LINKS / TAIL PIECE / TRONCON	5.031-465.0	1
14	EINLEGETEIL / INSERT / PIECE D'INSERTION	5.401-250.0	2
15	EINLEGETEIL GEBOGEN / INSERT / PIECE D'INSERTION	5.401-244.0	2
16	GUMMILIPPE (SATZ) / RUBBER LIP / LEVRE CAOUTCHOUC	6.273-179.0	1
16	GUMMILIPPE (SATZ) / RUBBER LIP / LEVRE CAOUTCHOUC	6.273-180.0	1
	<b>OELFEST/OIL RESISTANT/RESISTANT # L'HUILE</b>		
18	WIPPE SAUGBALKEN / ROCKER / BASCULE	5.048-234.0	1
19	FL.RD.SCHR. M 6X 16 / SAUCER-HEAD SCREW / BOULON A TETE BOMBEE	7.303-160.0	2
20	6KT-MUTTER M 8 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-004.0	2
21	SEIL KPL. / ROPE / CABLE	4.172-018.0	1
22	HALTER SAUGBALKEN / BRACKET / FIXATION	5.044-169.0	1
23	DRUCKFEDER / PRESSURE SPRING / RESSORT A PRESSION	6.330-181.0	1
24	6KT-MUTTER M 8 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-427.0	1
25	ZYL.SCHR. M 8X 65 / CHEESE HEAD SCREW / VIS A TETE CYLINDR.	7.306-151.0	1
26	TRAEGER SAUGBALKEN / CARRIER / LONGERON	4.058-100.0	1
27	HUELSE / SLEEVE / DOUILLE	5.110-868.0	1
28	SCHEIBE B 6,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-026.0	1
29	SCHRAUBE M 6X 16 / SCREW / VIS	7.306-031.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 5.3 ABSTUETZRAEDER / 2.639-067.0 /  
GROUP: 5.3 SUPPORT WHEELS / 2.639-067.0 /  
GROUPE: 5.3 ROUES D APPUI / 2.639-067.0 /

**G5**

**BR/BD 750 BAT**

POS.	BENNENNUNG	TEILE-NR.	STCK
ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.
POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.
1	GRIFF M6 X 20 / HANDLE / POIGNEE	6.321-069.0	2
2	HALTER LAUFROLLE / BRACKET / FIXATION	4.042-871.0	2
3	SCHEIBE B 6,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-026.0	4
4	6KT-MUTTER M 6 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-422.0	2
5	RAD D.50 / WHEEL / ROUE	5.515-101.0	2
6	ACHSE / AXLE / ESSIEU	5.105-245.0	2
7	SCHRAUBE M 6X 16 / SCREW / VIS	7.306-193.0	2

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 6.0 ANHEBUNG -BODENKOPF  
GROUP: 6.0 LIFTING  
GRUPPE: 6.0 SOULEVER

**A6**

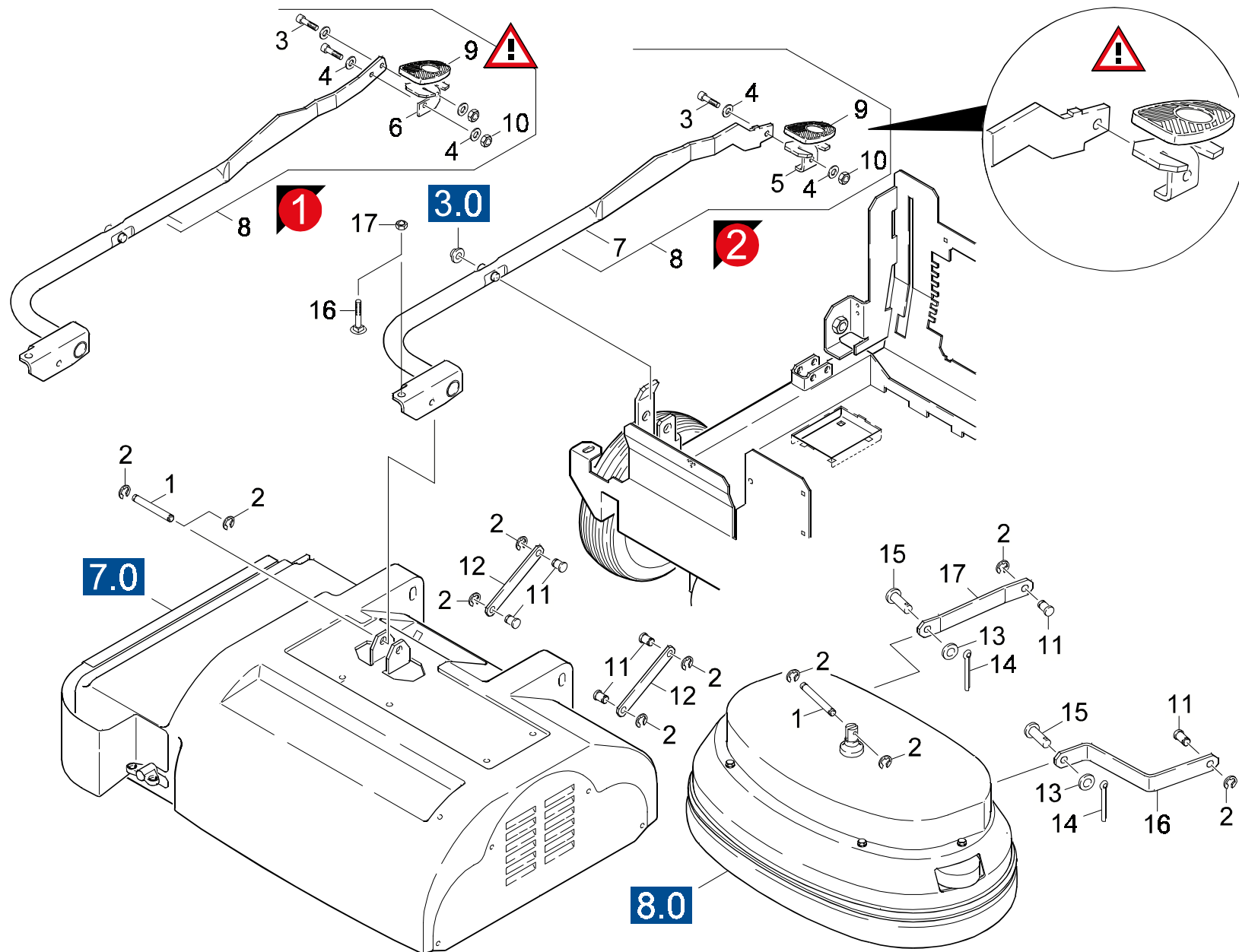
**BR/BD 750 BAT**

**GRUPPE: 6.0 ANHEBUNG -BODENKOPF**  
**GROUP: 6.0 LIFTING**  
**GRUPPE: 6.0 SOULEVER**

GRUPPE: 6.0 ANHEBUNG -BODENKOPF  
GROUP: 6.0 LIFTING  
GRUPPE: 6.0 SOULEVER

B6

BR/BD 750 BAT



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 6.0 ANHEBUNG -BODENKOPF  
 GROUP: 6.0 LIFTING  
 GROUPE: 6.0 SOULEVER

C6

BR/BD 750 BAT

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	BOLZEN / BOLT / BOULON	5.316-983.0	1
2	S-SCHEIBE 7 / LOCK WASHER / RONDELLE D'ARRET	7.343-300.0	6
3	ZYL.SCHR. M 8X 20 / CHEESE HEAD SCREW / VIS A TETE CYLINDR.	7.306-041.0	2
4	SCHEIBE B 8,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-004.0	4
5	BLECHTEIL NEU / PLATE / TOLE	5.059-032.0	1
	<b>10141 =&gt;</b>		
6	BLECHTEIL ALT / PLATE / TOLE	5.059-592.0	1
	<b>/ =&gt; 10140</b>		
7	HEBEL KPL BR750 / LEVER / LEVIER	4.481-165.0	1
	<b>VERSION 2 10141 =&gt;</b>		
	<b>/ 1.259-101.0 / -103.0 / -105.0 / -107.0</b>		
7	HEBEL KPL BD750 / LEVER / LEVIER	4.481-170.0	1
	<b>VERSION 2 10141 =&gt;</b>		
	<b>/ 1.259-102.0 / -104.0 / -106.0 / -108.0</b>		
8	HEBEL KPL. BR750 / LEVER / LEVIER	4.481-186.0	1
	<b>VERSION 2 / =&gt; 10140</b>		
	<b>/ 1.259-101.0 / -103.0 / -105.0 / -107.0</b>		
8	HEBEL KPL. BD750 / LEVER / LEVIER	4.481-187.0	1
	<b>VERSION 2 / =&gt; 10140</b>		
	<b>/ 1.259-102.0 / -104.0 / -106.0 / -108.0</b>		
9	PEDALUEBERZUG / PEDAL COVER / REVETEMENT PEDALE	6.321-046.0	1
10	6KT-MUTTER M 8 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-004.0	2
11	BOLZEN / BOLT / BOULON	5.317-007.0	4
12	HEBEL / LEVER / LEVIER	5.481-297.0	2
13	SCHEIBE B 10,5 / WASHER / RONDELLE	7.312-005.0	2
14	SPLINT 3,2X 20 / COTTER / GOUPILLE FENDUE	7.316-342.0	2
15	BOLZEN B 10,0X 28 / BOLT / BOULON	7.316-223.0	2
16	HEBEL LINKS / LEVER / LEVIER	5.481-306.0	1
17	HEBEL RECHTS / LEVER / LEVIER	5.481-298.0	1
18	FL.RD.SCHR. M10X 60 / SAUCER-HEAD SCREW / BOULON A TETE BOMBEE	7.303-152.0	1
	<b>/ 1.259-101.0 / -103.0 / -105.0 / -107.0</b>		
19	6KT-MUTTER M10 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-006.0	1
	<b>/ 1.259-101.0 / -103.0 / -105.0 / -107.0</b>		

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /



GRUPPE: 7.0 BODENKOPF BR  
GROUP: 7.0 POWER BRUSH  
GRUPPE: 7.0 BROSSE

**A7**

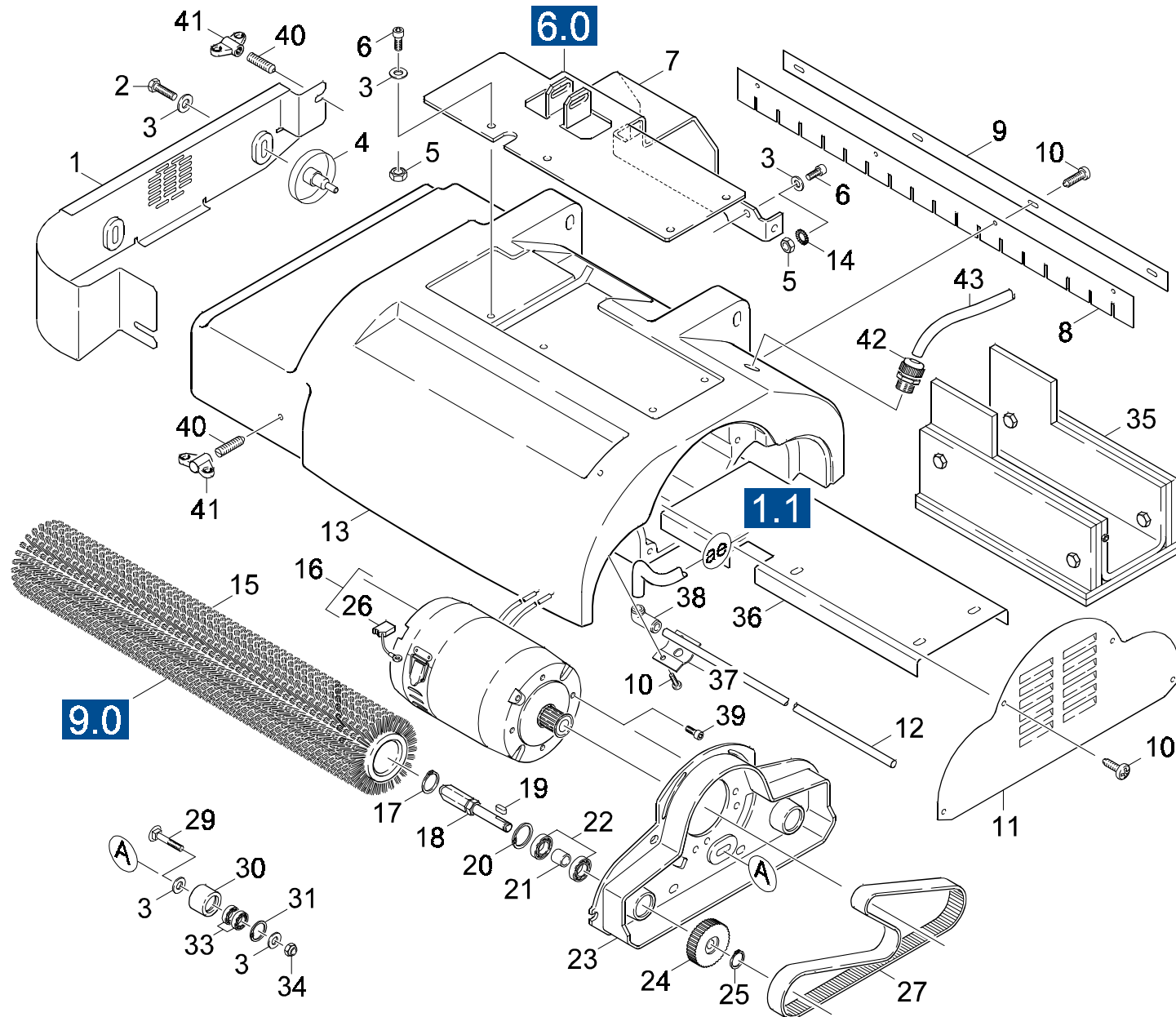
**BR/BD 750 BAT**

**GRUPPE: 7.0 BODENKOPF BR**  
**GROUP: 7.0 POWER BRUSH**  
**GRUPPE: 7.0 BROSSE**

GRUPPE: 7.0 BODENKOPF BR  
GROUP: 7.0 POWER BRUSH  
GRUPPE: 7.0 BROSSE

B7

BR/BD 750 BAT



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 7.0 BODENKOPF BR  
 GROUP: 7.0 POWER BRUSH  
 GROUPE: 7.0 BROSSE

C7

BR/BD 750 BAT

POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.	POS. ITM. POS.	BENNENNUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	GEGENHALTER / COUNTER HOLDER / LUNETTE (CONTRE-BUT.)	5.044-156.0	1	27	ZAHNRIEMEN / TOOTHED BELT / COURROIE DENTEE	6.348-323.0	1
2	SCHRAUBE M 8X 16 / SCREW / VIS	7.306-218.0	2	29	FL.RD.SCHR. M 8X 40 / SAUCER-HEAD SCREW / BOULON A TETE BOMBEE	7.303-186.0	1
3	SCHEIBE A 8,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-017.0	12	30	LAUFROLLE / ROLLER / GALET DE ROULEMENT	5.401-227.0	1
4	BLECHTEIL / PLATE / TOLE	4.038-678.0	2	31	S-RING 12X1 / SPRING CLIP / CIRCLIP	7.343-003.0	2
5	6KT-MUTTER M 8 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-068.0	6	33	KUGELLAGER 6001-2RS / BALL BEARING / ROULEMENT A BILLE	7.401-111.0	2
6	ZYL.SCHR. M 8X 20 / CHEESE HEAD SCREW / VIS A TETE CYLINDR.	7.306-144.0	6	34	6KT-MUTTER M 8 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-427.0	1
7	BLECH / PLATE / TOLE	5.007-118.0	1	35	ZUSATZGEWICHT / SUPPLEMENTARY WEIGHT / POIDS SUPPLEMENTAIRE	4.031-010.0	1
8	LEISTE / STRIP / BAGUETTE	5.190-098.0	1	36	BLECHTEIL / PLATE / TOLE	5.048-466.0	1
9	BLECH / PLATE / TOLE	5.006-029.0	1	37	BLECH / PLATE / TOLE	5.007-288.0	1
10	SCHRAUBE 5 X 16 / SCREW / VIS	7.303-104.0	8	38	GUMMITUELLE / RUBBER BUSHING / MANCHON CAOUTCHOUC	5.379-027.0	1
11	ABDECKPLATTE / COVER PLATE / PLAQUE RECOUVREMENT	5.006-023.0	1	39	ZYL.SCHR. M 8X 16 / CHEESE HEAD SCREW / VIS A TETE CYLINDR.	7.306-040.0	4
12	ROHR / PIPE / TUYAU	5.029-462.0	1	40	GEW.STIFT M 8X 30 / THREADED PIN / VIS SANS TETE	7.307-356.0	2
13	BUERSTENGEHAUSE / BRUSH HOUSING / CARTER DE BROSSE	5.060-720.0	1	41	FLUEGELMUTTER M 8 / WING NUT / ECROU A OREILLES	6.310-128.0	2
14	SCHEIBE 8,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-289.0	8	42	KABELVERSCHR. PG16 / CABLE CONNECTOR / RACCORD DE CABLES	6.641-356.0	1
15	BUERSTENWALZE WEISS / ROLLER BRUSH / TAMBOUR DE BROSSE	5.762-130.0	2	43	ISOLIERSCHLAUCH 13 / INSULATING HOSE / TUYAU ISOLANT	6.642-014.0	1
	<b>WEISS/WHITE/BLANC</b>						
15	BUERSTENWALZE SCHWA / ROLLER BRUSH / TAMBOUR DE BROSSE	5.762-131.0	2				
	<b>SCHWARZ/BLACK/NOIR</b>						
15	BUERSTENWALZE ROT / ROLLER BRUSH / TAMBOUR DE BROSSE	5.762-132.0	2				
	<b>ROT/RED/ROUGE</b>						
15	BUERSTENW. GRAU 0.6 / BUERSTENW. GRAU 0.6 / BUERSTENW. GRAU 0.6	5.762-133.0	2				
	<b>GRAU/GREY/GRIS</b>						
16	MOTOR KPL. / MOTOR / MOTEUR	4.623-489.0	1				
17	S-SCHEIBE 15 / LOCK WASHER / RONDELLE D'ARRET	7.343-304.0	2				
18	ANTRIEBSWELLE / DRIVE SHAFT / ARBRE D'ENTRAINEMENT	5.100-170.0	2				
19	PASSFEDER 4X 4X 16 / SPRING / RESSORT D'ADJUSTAGE	7.318-007.0	1				
20	S-RING 32X 1,2 / SPRING CLIP / CIRCLIP	7.343-231.0	2				
21	HUELSE / SLEEVE / DOUILLE	5.110-569.0	2				
22	KUGELLAGER 6201-2RS / BALL BEARING / ROULEMENT A BILLE	7.401-169.0	6				
23	HALTEPLATTE ANTRIEB / PLATE / PLAQUE	5.044-147.0	1				
24	ZAHNRIEMENSCHLEIBE / PULLEY / RONDELLE	5.625-334.0	2				
25	S-RING 28X1,2 / SPRING CLIP / CIRCLIP	7.343-151.0	1				
26	KOHLEBUERSTENSATZ / CARBON BRUSH SET / CHARBONS	6.610-237.0	1				

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

GRUPPE: 8.0 BODENKOPF BD  
GROUP: 8.0 POWER BRUSH  
GRUPPE: 8.0 BROSSE

**A8**

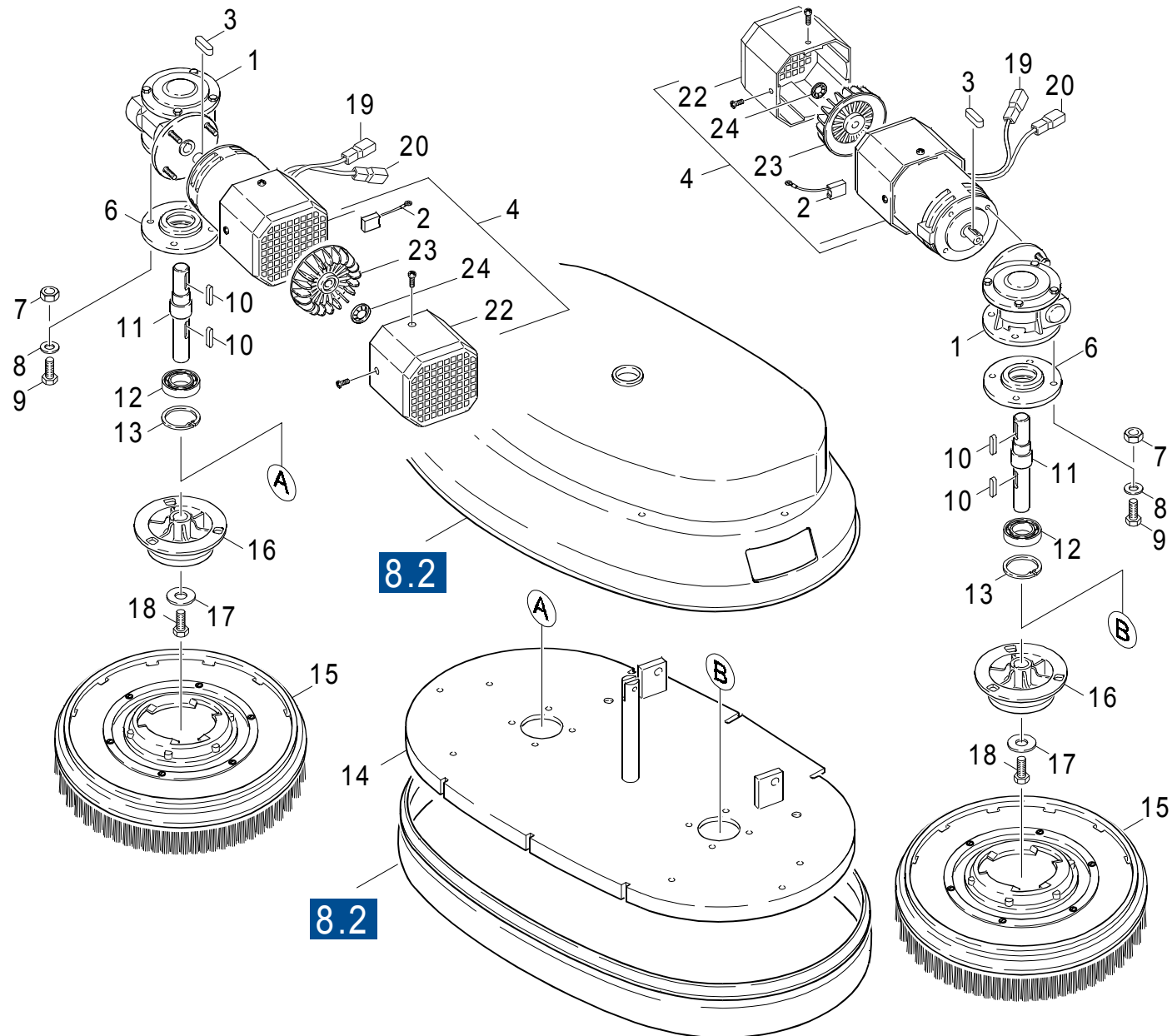
**BR/BD 750 BAT**

**GRUPPE: 8.0 BODENKOPF BD**  
**GROUP: 8.0 POWER BRUSH**  
**GRUPPE: 8.0 BROSSE**

GRUPPE: 8.1 UNTERTEIL  
GROUP: 8.1 BOTTOM  
GRUPPE: 8.1 PARTIE INFÉRIEURE

B8

BR/BD 750 BAT



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

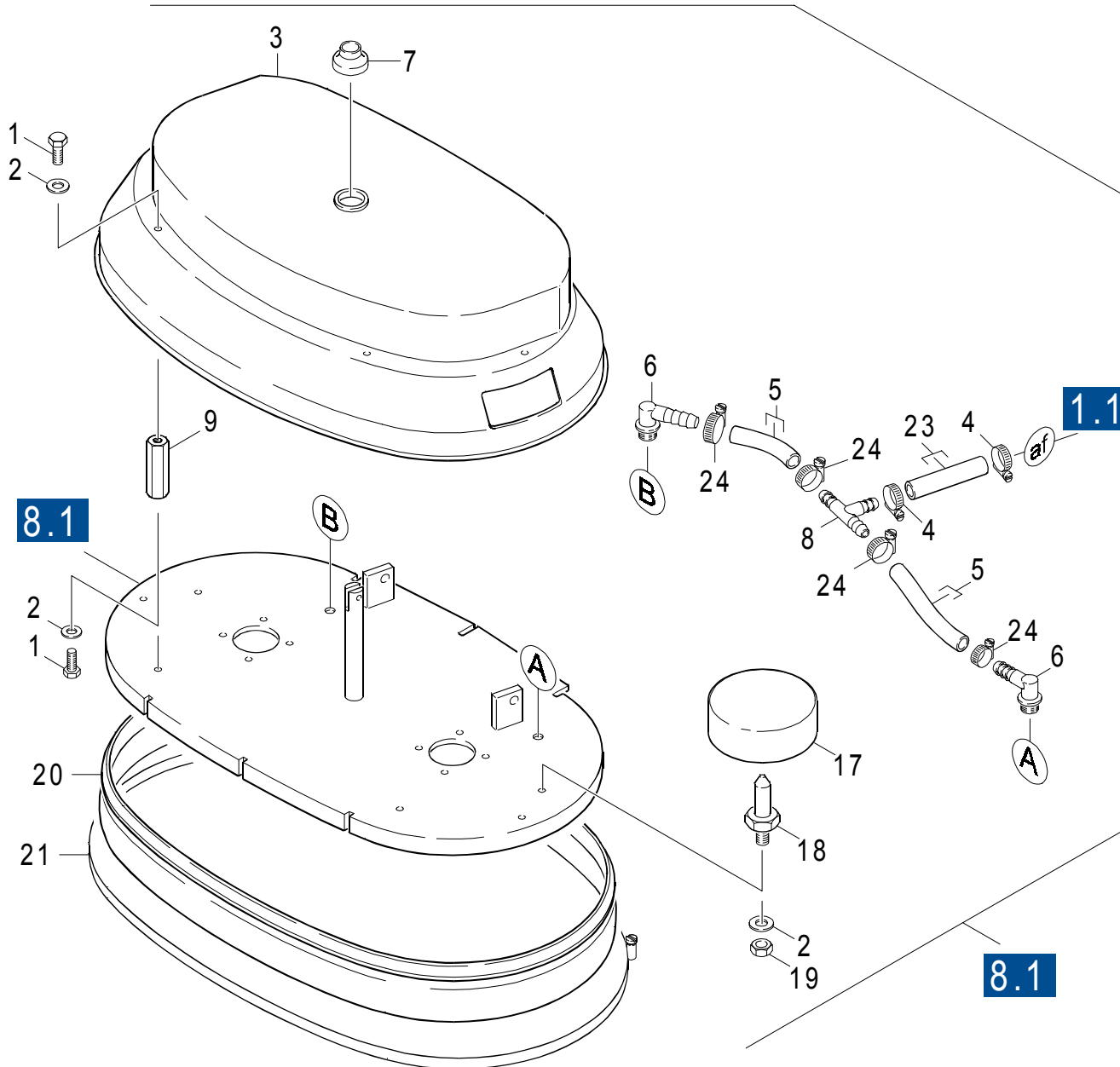
GRUPPE: 8.1 UNTERTEIL  
GROUP: 8.1 BOTTOM  
GROUPE: 8.1 PARTIE INFERIEURE

C8

BR/BD 750 BAT

POS. ITM. POS.	BENNENUNG DESCRIPTION DESIGNATION	TEILE-NR. PART-NO. NO.PIECE	STCK QTY. NBR.
1	SCHNECKENGETRIEBE / WORM GEARING / ENGRENAGE A VIS	6.454-075.0	2
2	KOHLEBUERSTENSATZ / CARBON BRUSH SET / CHARBONS	6.610-102.0	2
3	PASSFEDER 5X 5X 20 / SPRING / RESSORT D'ADJUSTAGE	7.318-070.0	2
4	GLEICHSTROMMOTOR / DC MOTOR / MOTEUR C.C.	6.613-029.0	2
6	ZWISCHENFLANSCH / FLANGE / BRIDE	5.122-221.0	2
7	6KT-MUTTER M 8 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-004.0	8
8	SCHEIBE B 8,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-004.0	8
9	6KT-SCHR. M 8X 35 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-406.0	8
10	PASSFEDER 6X 6X 25 / SPRING / RESSORT D'ADJUSTAGE	7.318-030.0	4
11	WELLE / SHAFT / ARBRE	5.100-187.0	4
12	KUGELLAGER 6204-2RS / BALL BEARING / ROULEMENT A BILLE	7.401-173.0	2
13	S-RING 47X 1,75 / SPRING CLIP / CIRCLIP	7.343-115.0	2
14	BUERSTENTRAEGER / BRUSH-PART / PIECE DE BROSSE	4.058-111.0	1
15	SCHEIBENBUERSTE / BRUSH / BROSSE	6.958-233.0	2
	<b>SCHWARZ/BLACK/NOIR</b>		
15	SCHEIBENBUERSTE / BRUSH / BROSSE	6.958-234.0	2
	<b>WEISS/WHITE/BLANC</b>		
15	SCHEIBENBUERSTE / BRUSH / BROSSE	6.958-235.0	2
	<b>GRAU/GREY/GRIS</b>		
16	FLANSCH / FLANGE / BRIDE	5.122-293.0	2
17	SCHEIBE R 9 / WASHER / RONDELLE	7.312-261.0	2
18	6KT-SCHR. M 8X 16 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-395.0	2
19	STECKER ROT 75A / PLUG / FICHE	6.646-329.0	2
20	STECKER BLAU 75A / PLUG / FICHE	6.646-330.0	2
22	LUEFTERHAUBE / BLOWER COVER / CAPOT DE VENTILATEUR	6.613-032.0	2
23	LUEFTERRAD / BLOWER WHEEL / ROUE DE VENTILATEUR	6.613-025.0	2
24	SCHNELLBEFESTIGER / QUICK-FASTENER / ATTACHE RAPIDE	6.343-149.0	2

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 8.2 OBERTEIL  
GROUP: 8.2 TOP PART  
GROUPE: 8.2 PARTIE SUPERIEUR

E8

BR/BD 750 BAT

POS.	BENNENUNG	TEILE-NR.	STCK
ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.
POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.
1	6KT-SCHR. M 8X 16 / HEXAGONAL HEAD SCREW / VIS HEXAGONAL	7.304-395.0	8
2	SCHEIBE B 8,4 / WASHER / RONDELLE	7.312-004.0	10
3	HAUBE / COVER / CAPOT	5.067-231.0	1
4	SCHLAUCHSCHELLE / HOSE BAND CLIP / COLLIER DE SERRAGE	6.388-546.0	2
5	SCHLAUCH DN 7 / HOSE / TUYAU FLEXIBLE	6.388-194.0	1
	<b>ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE</b>		
6	WINKELTUELLE 1/4" / ANGLE SOCKET / COUDE	6.388-423.0	2
7	ABDECKUNG / COVERING CAP / CHAPEAU	5.067-035.0	1
8	T-REDUZIERSTUTZEN / REDUCING CONNECTION PIECE / COUDE RED.	6.389-874.0	1
9	BOLZEN / BOLT / BOULON	5.316-375.0	4
17	ROLLE / ROLLER / ROULETTE	5.515-082.0	2
18	BOLZEN / BOLT / BOULON	5.316-376.0	2
19	6KT-MUTTER M 8 / HEXAGON NUT / ECROU HEXAGONAL	7.311-004.0	2
20	SPRITZSCHUTZPROFIL / SPLASH GUARD PROFILE / PROFILE PARE-EAU	5.394-380.0	1
21	SCHLAUCHSCHELLE / HOSE BAND CLIP / COLLIER DE SERRAGE	6.389-876.0	1
23	SCHLAUCH DN12,5 / HOSE / TUYAU FLEXIBLE	6.388-248.0	1
	<b>ALS METERWARE BESTELLEN/TO ORDER AS CUT GOODS/COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE</b>		
24	SCHLAUCHSCHELLE / HOSE BAND CLIP / COLLIER DE SERRAGE	6.388-544.0	4

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /



**GRUPPE: 9.0 ZUBEHOER PAD-WALZE**  
**GROUP: 9.0 ACCESSORIES**  
**GRUPPE: 9.0 ACCESSOIRES**

**A9**

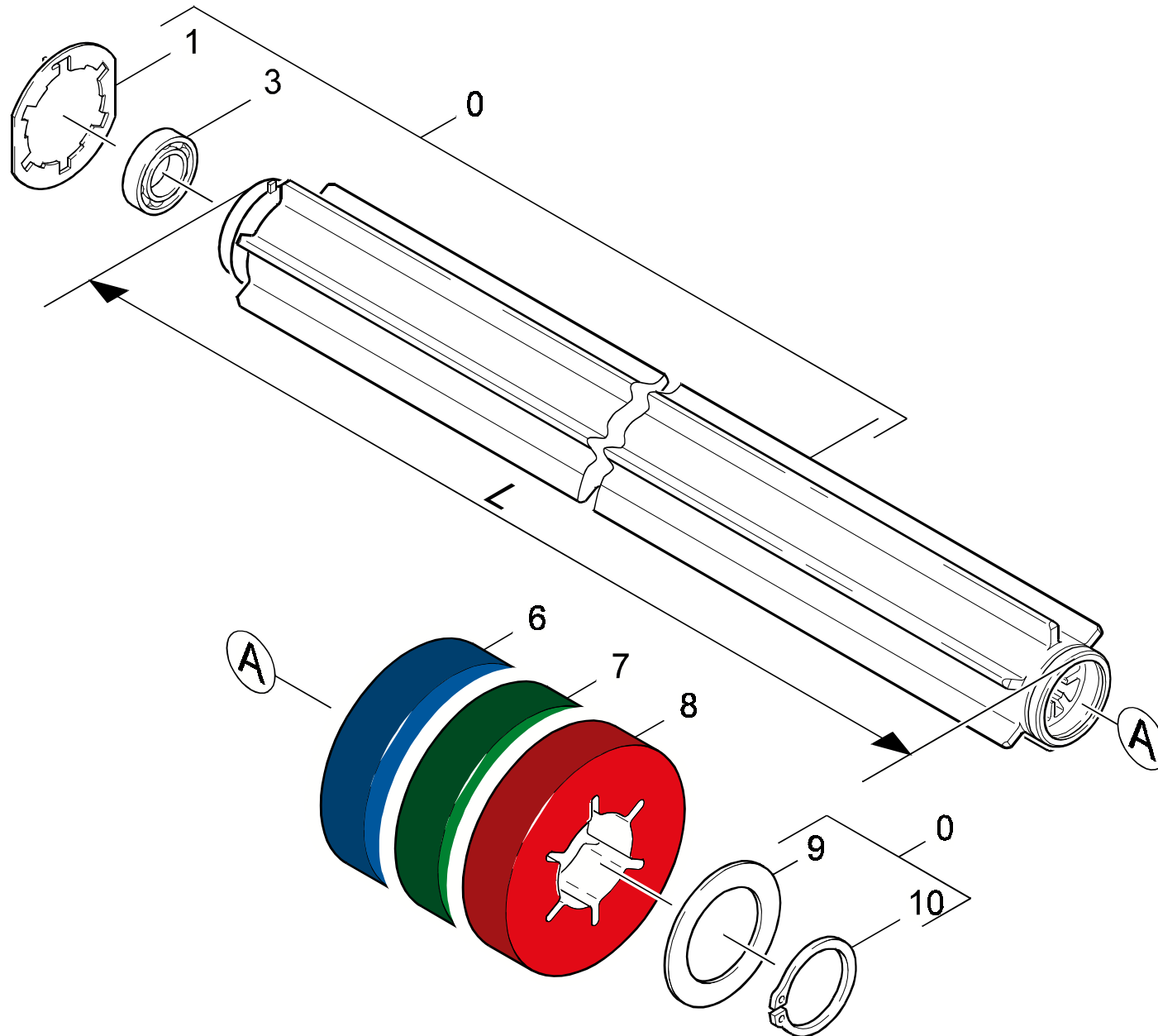
**BR/BD 750 BAT**

**GRUPPE: 9.0 ZUBEHOER PAD-WALZE**  
**GROUP: 9.0 ACCESSORIES**  
**GRUPPE: 9.0 ACCESSOIRES**

GRUPPE: 9.0 ZUBEHOER PAD-WALZE  
GROUP: 9.0 ACCESSORIES  
GRUPPE: 9.0 ACCESSOIRES

B9

BR/BD 750 BAT



Symbolbeschreibung siehe M16 / symbol description see M16 / désignation de système voir M16 /

GRUPPE: 9.0 ZUBEHOER PAD-WALZE  
GROUP: 9.0 ACCESSORIES  
GROUPE: 9.0 ACCESSOIRES

C9

BR/BD 750 BAT

POS.	BENNENUNG	TEILE-NR.	STCK
ITM.	DESCRIPTION	PART-NO.	QTY.
POS.	DESIGNATION	NO.PIECE	NBR.
0	WALZE PAD / REVERSING ROLLING MILL / TAMBOUR <b>L = 632 MM</b>	4.762-188.0	1
1	SCHEIBE VERSCHLUSS / WASHER / RONDELLE	5.115-746.0	1
3	KUGELLAGER 6201-2RS / BALL BEARING / ROULEMENT A BILLE	7.401-169.0	1
6	PAD-GELB-105-20ST / PAD YELLOW 105 20PCS / PAD JANUE 105 QTE 20	6.369-454.0	1
7	PAD-GRUEN-105-20ST / PAD GREEN 20PCS / TAMPON VERT QTE 20	6.369-455.0	1
8	PAD-ROT-105-20ST / PAD RED 105 20PCS / TAMPON ROUGE 105 QTE 20	6.369-456.0	1
9	RONDE / RONDE / FLAN CIRCULAIRE	5.005-267.0	1
10	S-RING 50X2,0 / SPRING CLIP / CIRCLIP	7.343-037.0	1

"=> xxxxxx" = bis Werknummer / up to serial No. / jusqu' au No. de fabr. / "xxxxxx =>" = ab Werknummer / from serial No. / a partir du No. de fabr. /

## Bestellhinweis

Bei Ihrer Bestellung sind unbedingt anzugeben :

- |  |  |   |                                    |                                    |
|--|--|---|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>1.</b>                                      | <b>2.</b>                                  | <b>3.</b>                               | <b>4.</b>                          | <b>5.</b>                          |
| Gerätetyp<br>Machine model<br>Type d'appareils | Herstell-Nr.<br>Serial-No.<br>No. de série | Benennung<br>Description<br>Désignation | Teile-Nr.<br>Part No.<br>Référence | Stückzahl<br>Piece No.<br>Quantité |



**siehe Typenschild  
see name-plate  
voir plaque signalétique**



**siehe Ersatzteilliste  
see spare parts list  
voir liste des pièces de rechange**

- Die Ersatzteile, welche als Meterware geliefert werden, sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Ebenso sind die Stückzahlen in den jeweiligen Gruppen als Mindestbestellmengen = 1m angegeben und können je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht und bestellt werden.
- Spare Parts which are delivered as cut goods have to be shortened to installation length. The quotation of quantity in each group refers to the minimum order quantity = 1m and may be ordered and raised to further full metre-values according to demand
- Les pièces de rechange qui sont livrées comme marchandise au mètre sont à raccourcir selon la longueur d'installation. Les indications de quantité dans chaque group se réfèrent à des valeurs de mètre de plus.
- Diese Ersatzteilliste erscheint in gedruckter Form sowie als Mikrofiche. Bei Querverweisen bezieht sich die Angabe "Seitenzahl" auf die gedruckte Ersatzteilliste und die Angabe "Bildtafel" auf die Mikrofilmausgabe.
- This spare parts list is published both in printed form and as a microfiche. In the cross-references, "page number" refers to the printed spare parts list and "display table" to the microfilm edition.
- Cette liste de pièces de rechange est aussi bien imprimée que publiée sous forme de microfiche. Les indications transversales renvoient au "numéro de page" sur la liste imprimée des pièces de rechange et à la "planche" sur la microfiche.

Bitte beachten Sie, daß der Teileumfang dieser Ersatzteilliste nicht unbedingt dem Lieferumfang Ihres Geräte entspricht.

For your information: It could be that certain parts quoted in this spare parts list were not included with the machine delivery.

Pour votre information: il se peut que certaines pièces détachées mentionnées sur la liste ne vous aient pas été livrées avec l'appareil.

Die in dieser Ersatzteilliste nicht aufgeführten Einzelteile, bestellen Sie bitte direkt beim Vertragskundendienst des jeweiligen Herstellers.

Please order the individual parts not included in this assembly directly with the contract aftersales service of the manufacturer in question.

Veillez s'il vous plaît, commander les pièces détachées qui ne sont indiquées dans notre liste des pièces détachées, directement auprès du service après-vente des fabricants en question.

Bei Bestellung von lackierten Teilen, welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben. Diese finden Sie auf dem Typenschild oder Farbschild Ihres Gerätes.

Upon ordering of varnished parts which are not mentioned in the spare parts list as parts with different colors, kindly additionally mention the number of the color. It can be seen on the type plate of the color plate of your machine.

Commandant des parts vernissés qui ne sont pas mentionnés comme parts avec une couleur différente dans la liste des pièces détachées, veuillez mentionner de plus le numéro de la couleur. Il se trouve sur la plaque signalétique ou la plaque de couleur de votre machine.

Auflistungen von Einzelteilen bei Ersatzteil - u. Pumpensets sind in der Reihe "16" einzusehen, bzw. direkt unter dem entsprechenden Set aufgelistet.

Listings of single parts upon spare parts kits and pump kits can be seen in row "16" or directly listed below the corresponding kit.  
Des établissements des pièces détachées en ce qui concerne les kits des pièces de rechange et les kits de pompes, peuvent être vus à la ligne "16" ou ils sont répertoriés directement au-dessous du jeu correspondant.

Technische Änderungen im Rahmen der Weiterentwicklung sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor. Vervielfältigung und Nachdruck nur mit Genehmigung und Urheberhinweis möglich.

We reserve the right to make technical changes in the course of development work and the right to make exclusive use of our intellectual property. This spare parts list may be duplicated or reprinted only with our approval and with acknowledgement of our copyright.

Nous nous réservons le droit de toutes modifications techniques dans le cadre du perfectionnement des mises au point ainsi que le droit de la mise en valeur exclusive de notre propriété intellectuelle. Polycopie et reproduction exclusivement après accord et avec mention de l'auteur.

# INDEX

## M16

## BR/BD 750 BAT

GRUPPE:	1.0 GERAET-EINZELTEILE	A1-E1	GRUPPE:	9.0 ZUBEHOER PAD-WALZE	A9-C9
GROUP:	1.0 APPLIANCE - PIECE PARTS		GROUP:	9.0 ACCESSORIES	
GRUPPE:	1.0 USTENSILE-PIECES CONSTIT.		GRUPPE:	9.0 ACCESSOIRES	
GRUPPE:	2.0 WASSERTANK + DECKEL	A2-G2			
GROUP:	2.0 WATER TANK				
GRUPPE:	2.0 RESERVOIR A EAU				
GRUPPE:	3.0 FAHRWERK & LENKUNG	A3-C3			
GROUP:	3.0 RUNNING GEAR				
GRUPPE:	3.0 MECANISME D'ROULEMENT				
GRUPPE:	4.0 BEDIENELEMENTE	A4-E4			
GROUP:	4.0 OPERATING ELEMENT				
GRUPPE:	4.0 ELEMENT D'EMPLOI				
GRUPPE:	5.0 SAUGBALKEN	A5-G5			
GROUP:	5.0 SUCTION PART				
GRUPPE:	5.0 INSTAL. D'ASPIRATION				
GRUPPE:	6.0 ANHEBUNG -BODENKOPF	A6-C6			
GROUP:	6.0 LIFTING				
GRUPPE:	6.0 SOULEVER				
GRUPPE:	7.0 BODENKOPF BR	A7-C7			
GROUP:	7.0 POWER BRUSH				
GRUPPE:	7.0 BROSSE				
GRUPPE:	8.0 BODENKOPF BD	A8-E8			
GROUP:	8.0 POWER BRUSH				
GRUPPE:	8.0 BROSSE				



BEISPIEL: VERSION 1  
EXAMPLE: VERSION 1  
EXEMPLE: VERSION 1

**3.0**

BEISPIEL: SIEHE IN GRUPPE 3  
EXAMPLE: SEE IN GROUP 3  
EXEMPLE: VOIR EN GROUPE 3



WICHTIGER HINWEIS  
IMPORTANT REMARK  
REMARCAQUAGE IMPORTANT

GRUPPE 1-16 = MIKROFILM 1 GRUPPE 17-32 = MIKROFILM 2  
GROUP 1-16 = MICROFICHE 1 GROUP 17-32 = MICROFICHE 2  
GROUPE 1-16 = MICROFICHE 1 GROUPE 17-32 = MICROFICHE 2

BESTELNHINWEIS SIEHE M15  
EXAMPLE ORDER SEE M15  
EXEMPLE DE COMMANDE VOIR M15

VARIANTENÜBERSICHT SIEHE L16  
VARIANTS SURVEY SEE L16  
VUE D'ENSEMBLE DE VARIANTS VOIR L16